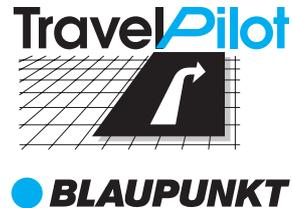


# TravelPilot RNS 150

Istruzioni d'uso

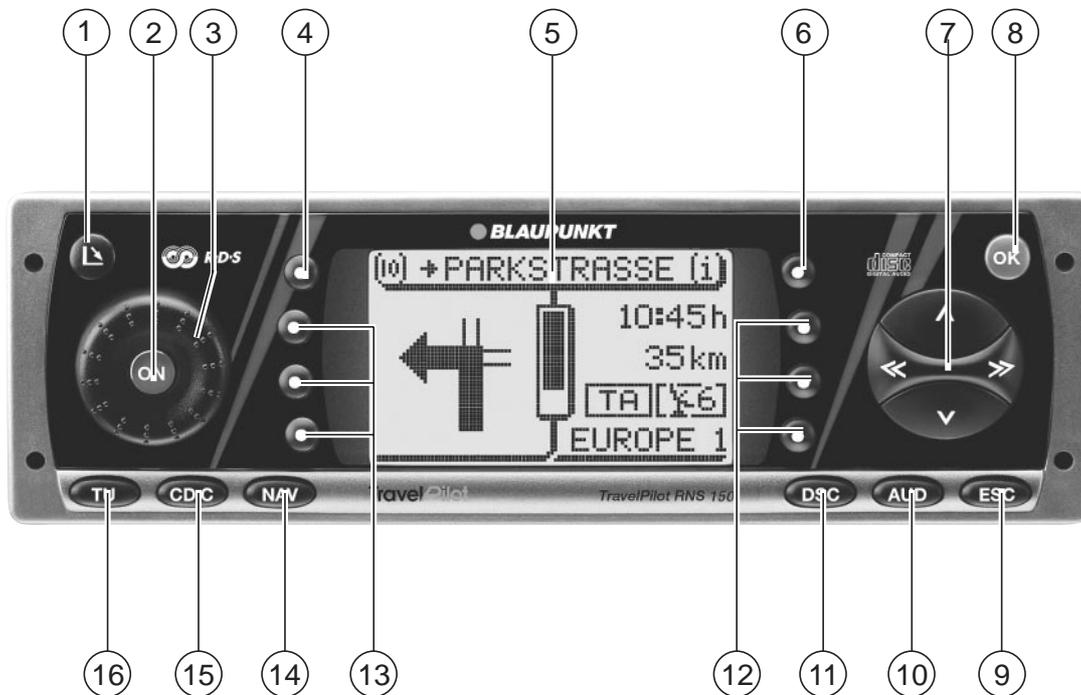


**BLAUPUNKT**



**BLAUPUNKT**  
Bosch Gruppe





## Vista d'insieme dell'apparecchio

- ① Tasto Open, apre il dispositivo di comando.
- ② Tasto **ON**.
- ③ Regolatore di volume.
- ④ Hotkey, tasto funzionale programmabile. Leggete al proposito "Programmazione di Hotkey" nel capitolo "Impostazioni"
- ⑤ Display matrice Dot.
- ⑥ Tasto Info-Taste. Quando si preme brevemente durante una guida a destinazione: Viene rappresentata al completo la strada attuale o quella seguente e viene ripetuto l'ultimo messaggio parlato. Quando si preme più a lungo durante una guida a destinazione: Appare la destinazione attivata e viene ripetuto l'ultimo messaggio parlato. In elenchi vengono rappresentate al completo le registrazioni contrassegnate con ... .
- ⑦ Commutatore a bilico. La funzione del commutatore a bilico dipende dai singoli menu e dalle modalità di funzionamento.
- ⑧ **OK**, tasto di immissione.
- ⑨ **ESC**, premendo questo tasto si esce dal menu senza che le modifiche apportate risultino efficaci.
- ⑩ **AUD**, richiama il menu del suono.
- ⑪ **DSC**, **D**irect-**S**oftware-**C**ontrol è il tasto che attiva il menu DSC.
- ⑫ Softkey da 4 a 6. Le funzioni di softkey dipendono dai contenuti di menu.
- ⑬ Softkey da 1 a 3. Le funzioni di softkey dipendono dai contenuti di menu.
- ⑭ **NAV**, attiva il sistema di navigazione.
- ⑮ **CD.C**, attiva le modalità di funzionamento CD e multiletto CD.
- ⑯ **TU**, esegue la commutazione su ascolto radio.

## Esercizio Tuner

```

[W] EINSLIVE [i]
NDR 2 EINSLIVE
MOR-LIFE ANTENNE
BAYERN 3 N-JOY
[X6] TP [FM1] TA [G5]
    
```

Menu di base tuner

```

[W] EINSLIVE [i]
FM1 FMT
FM2 MW
SCAN T-STORE
[X6] TP [FM1] TA [G5]
    
```

Menu con le funzioni del tuner

```

[W] EINSLIVE [i]
TA OFF ON REG
PTY OFF ON SHARX
RDS OFF SETUP
[X6] TP [FM1] TA [G5]
    
```

Menu Tuner DSC

## Esercizio CD, CDC

```

[W] 04 ▶ 02:18 [i]
B-BOYS
↓ 1 2 3 4 5 6 7 8
9 10 11 12 13 14 15 16 ↓
[X6] TPM CD : TA : [G5]
    
```

Menu di base CD

```

[W] 01 ▶ 01:23 [i]
MIX CD
SCAN PROGRAM
REPEAT NAME
[X6] CD [G5]
    
```

Menu con le funzioni di CD

```

[W] 04 ▶ 08:52 [i]
TA ON PLAYTIME
SETUP
[X6] CD TA [G5]
    
```

Menu CD-DSC

## Esercizio Navigazione

```

[W] NAVIGAZIONE [i]
AVVIA NAVIGAZ.
INS. DEST.
MERIAN scout
GLISTA PERCORSO
LOCALIZZAZIONE ↓
    
```

Menu di base Navigazione

```

[W] +ASTERNSTRAS... [i]
00:10
13.2km
TA [X6]
Bayern 3
    
```

Menu di guida a destinazione

```

[W] DSC NAVI [i]
EVITA INGORG
OPZIONI PERC.
INS. POS. ATT.
TA ON/OFF
VOCE ON/OFF +
    
```

Menu Nav DSC



**Il TravelPilot è stato concepito e realizzato per l'impiego in autovetture.**

**Sui CD di navigazione non sono memorizzate informazioni speciali necessarie per la guida a destinazione dei camion e degli autobus, come p. es. i limiti di altezza o i carichi massimi ammissibili per il manto stradale.**



**Inserimento del CD nel drive di CD.**

- **Per ragioni di sicurezza eseguite il caricamento o il cambio di CD sempre e soltanto con autovettura ferma.**
- **Aprite il dispositivo di comando solo per caricare il CD.**
- **Dopo aver caricato il CD chiudete immediatamente il dispositivo di comando, in modo che l'apparecchio ritorni allo stato di funzionamento normale prima dell'inizio del viaggio.**



**Comandi durante il viaggio**

**Se non prestate la dovuta attenzione al traffico stradale, potete causare gravi incidenti.**

**Al fine di evitare distrazioni dovute al maneggio del TravelPilot, fate attenzione ai seguenti punti:**

- **Prima dell'inizio del viaggio familiarizzatevi con il TravelPilot ed i suoi comandi.**
- **Fermatevi in un punto opportuno del percorso quando intendete eseguire una nuova programmazione del TravelPilot.**
- **Durante il viaggio eseguite i comandi sul TravelPilot soltanto quando la situazione del traffico lo permette.**
- **L'immissione della destinazione di viaggio va fatta sempre con autovettura ferma.**

Vista d'insieme dell'apparecchio ..	170	Accensione dell'apparecchio codificato dopo il distacco dalla tensione di batteria .....	183	Corsa di ricerca automatica di stazioni .....	189
Vista d'insieme dei menu .....	172	Esercizio Radio .....	184	Sintonizzazione manuale .....	189
Cenni sulla sicurezza .....	173	Avvio esercizio Radio .....	184	Corsa di ricerca stazioni Scan .....	189
Cenni generali sui comandi .....	178	Selezione di gamma d'onde e livello di memoria .....	184	Savvio della corsa di ricerca stazioni Scan .....	189
Accensione e spegnimento di apparecchio .....	178	Inserimento e disinserimento di RDS (Radio Data System) .....	184	Fine della corsa di ricerca stazioni Scan .....	190
Accensione e spegnimento di apparecchio tramite l'accensione del motore .....	178	Come attivare e disattivare RDS-REG .....	185	Memorizzazione di stazione .....	190
Inserimento dell'apparecchio con accensione di motore disinserita .	178	Inserimento e disinserimento di PTY .....	186	Memorizzazione manuale .....	190
Selezione della modalità d'esercizio .....	179	Allarme PTY .....	186	Memorizzazione automatica di stazioni "Travelstore" .....	191
Commutazione tra menu di base e menu delle funzioni .....	179	Informazioni sul traffico TA (Traffic Announcement) .....	186	Avvio di Travelstore .....	191
Commutazione tra menu di base e menu di guida a destinazione nella navigazione .....	180	Come attivare e disattivare la funzione TA per l'esercizio Radio .	187	Come limitare i disturbi di ricezione in esercizio FM .....	191
Richiamo del menu DSC .....	180	Interruzione d'ascolto di un'infor- mazione sul traffico .....	187	Come attivare e disattivare Sharx .....	191
Regolazione di volume .....	180	Selezione di stazione FM .....	188		
Ammutolimento automatico durante una telefonata .....	180	Corsa di ricerca automatica di stazione .....	188		
Display .....	181	Come si sfoglia in una catena di stazioni (solo con RDS) .....	188		
Impostazioni di suono e di baricentro del suono .....	182	Sintonizzazione manuale .....	188		
		Selezione di stazione, AM (OM) .....	189		

Esercizio CD .....	192	Come assegnare nomi ai CD .....	196	Navigazione .....	200
Avvio della riproduzione di CD .....	192	Input di nome .....	196	Principio di funzionamento del sistema di navigazione .....	200
Inserimento di CD .....	192	Cancellazione di lettera .....	197	Avvio del sistema di navigazione ...	200
Avvio di CD da drive interno (non allacciato multiletto CD) ...	193	Cancellazione di nome attuale ...	197	Input di destinazione .....	200
Avvio di CD da drive interno (con allacciato multiletto CD) ...	193	Cancellazione di tutti i nomi .....	197	Destinazioni .....	201
Inserimento e disinserimento dell'indicazione del tempo di riproduzione .....	193	Programmazione dell'ordine di riproduzione .....	198	Input di destinazione tramite menu di editazione .....	201
Informazioni sul traffico durante l'ascolto di CD .....	194	Determinazione dell'ordine di riproduzione brani .....	198	Selezione delle lettere d'alfabeto ..	202
Selezione di brano .....	194	Cancellazione di brani dall'ordine programmato .....	199	Cancellazione di lettere .....	202
Corsa celere di ricerca .....	194	Avvio/stop dell'ordine di riproduzione .....	199	Selezione di registrazioni dagli elenchi .....	203
Riproduzione in ordine casuale (MIX) .....	195	Cancellazione di un ordine programmato .....	199	Sfoglio di elenchi .....	203
Riproduzione breve di tutti i brani di un CD (SCAN) .....	195	Cancellazione di tutti gli ordini di riproduzione programmati .....	199	Sfoglio in elenco pagina dopo pagina .....	203
Ripetizione di brano (REPEAT) .....	195			Input di destinazione - Città .....	204
Avvio di funzione Repeat .....	195			Input di destinazione - Via, Incrocio e No. di casa .....	205
Disinserimento della funzione Repeat .....	196			Input di destinazione - No. di casa .....	206
				Input di destinazione - Incrocio ...	207
				Input di destinazione - Centro .....	207
				Mete speciali in località di destinazione, dintorni di destinazione, dintorni di posizione di autovettura e destinazioni extraregionali .....	208
				Destinazioni speciali - Nel punto di destinazione .....	209

Destinazioni speciali – Destinazioni extraregionali .....	210	Riordinamento manuale delle destinazioni .....	220	Esercizio Multiletto CD .....	228
Destinazioni speciali – Dintorni di destinazione .....	210	Cancellazione di destinazione dalla memoria .....	220	Inserimento di CD nel multiletto CD .....	228
Destinazioni speciali – Dintorni della posizione attuale .....	211	Stato di GPS .....	221	Avvio del multiletto CD .....	228
Input di destinazione – dalla memoria delle destinazioni .....	212	Come evitare un ingorgo durante la guida a destinazione .....	222	Commutazione tra menu di base e menu delle funzioni .....	229
Input di destinazione – alla marcatura di posizione attuale .....	213	Immissione di giro attorno all'ingorgo .....	222	Richiamo del menu DSC .....	229
Selezione di marcatura di posizione quale destinazione .....	213	Disinserimento di giro attorno all'ingorgo .....	222	Selezione di CD .....	230
Guida a destinazione .....	214	Come fissare le opzioni di percorso ...	223	Selezione di brano .....	230
Avvio della guida a destinazione ..	214	Marcatura di posizione attuale di vettura .....	224	Nuovo avvio di brano .....	230
Cambio di fonte audio .....	215	Memorizzazione di posizione attuale di vettura .....	224	Corsa veloce di ricerca .....	230
Interruzione della guida a destinazione .....	216	Informazioni sul traffico durante la guida a destinazione .....	225	Riproduzione casuale dei brani (MIX) .....	231
Guida a destinazione NO MAP .....	216	Inserimento e disinserimento del parlato .....	225	Impostazione della riproduzione casuale MIX per un CD o per tutti i CD del caricatore .....	231
Guida di viaggio .....	217	Memoria delle ultime 10 destinazioni (ULTIME 10) attivata/disattivata .....	226	Breve ascolto dei brani (SCAN) .....	232
Richiamo dell'elenco dei percorsi ..	218	Selezione informazioni sui tempi ...	226	Breve ascolto dei brani di un CD ..	232
Modalità di determinazione di posizione .....	218	Determinazione manuale della posizione di vettura .....	227	Breve ascolto dei brani di tutti i CD .....	232
Memoria delle destinazioni .....	219	Simulazione di guida a destinazione ..	227	Ripetizione di titolo o di CD (REPEAT) .....	233
Memorizzazione di una destinazione .....	219			Avvio della funzione Repeat .....	233
Immissione e modifica di nome breve .....	219			Disinserimento della funzione Repeat .....	233
				Come attivare la funzione Repeat per singoli brani .....	233
				Inserimento della funzione Repeat per un CD .....	233

Programmazione dell'ordine di riproduzione .....	234	Ammutolimento .....	239	Programmazione di hotkey .....	244
Determinazione dell'ordine di riproduzione .....	234	Disinserimento di ammutolimento ..	239	Regolazione di ora esatta .....	246
Cancellazione di brano dall'ordine di riproduzione .....	235	Selezione di gamma d'onde e di livello di memoria .....	240	Selezione di formato delle ore ....	246
Avvio e fine della riproduzione nell'ordine programmato .....	235	Avvio della corsa di ricerca stazioni .....	240	Impostazione di fuso orario .....	246
Cancellazione di singoli ordini programmati di riproduzione .....	235	Avvio della corsa di ricerca SCAN, esercizio Radio .....	240	Attivazione di ora legale .....	246
Cancellazione di tutti gli ordini programmati di riproduzione .....	235	Avvio di Travelstore .....	240	Selezione di lingua .....	247
Come assegnare nomi ai CD .....	236	Selezione di brano, esercizio CD e Multiletto CD .....	240	Calibratura di apparecchio .....	247
Input di nome .....	236	Impostazioni/Impostazioni di base .....	241	Calibratura dopo il montaggio (Nuova install.) .....	247
Cancellazione di lettera .....	237	Attivazione del menu Impostazioni .....	241	Calibratura dopo un cambio di pneumatici .....	249
Cancellazione di nome attuale ....	237	Commutazione giorno/notte e regolazioni di angolo visuale, contrasto e luminosità del display .....	242	Calibratura manuale del sistema ..	249
Cancellazione di tutti i nomi .....	237	Commutazione automatica su display notte .....	242	Esecuzione del test di sistema ....	250
Inserimento e disinserimento dell'indicazione del tempo di riproduzione .....	238	Regolazione dell'angolo visuale .	242	Indicazione di stato GPS e di posizione .....	250
Inserimento e disinserimento delle informazioni sul traffico (Multiletto CD) .....	238	Regolazione della luminosità di display .....	243	Attivazione e disattivazione della codifica di apparecchio .....	251
Telecomando RC06 .....	239	Modifica dell'effetto di dissolvenza dei menu .....	243	Attivazione e disattivazione di codifica .....	251
Selezione di fonte audio .....	239	Regolazione del volume all'accensione, del volume dei messaggi parlati e del GALA .....	243	Attivazione e disattivazione del LED di codifica .....	251
Attivazione del sistema di navigazione .....	239			Reset sulle impostazioni di fabbrica .....	252
Regolazione del volume .....	239			Impostazione della sensibilità del ricercastazioni .....	253

## Accensione e spegnimento di apparecchio

- Per accendere il TravelPilot premete il tasto blu **ON** ② al centro del regolatore di volume ③.

L'apparecchio si inserisce sulla fonte audio ultimamente in ascolto, al volume preimpostato. Per quanto riguarda l'impostazione del volume all'accensione leggete "Impostazione del volume di accensione/messaggi parlati e GALA" nel capitolo Impostazioni.

### Accensione e spegnimento di apparecchio tramite l'accensione del motore

Se l'apparecchio risulta essere opportunamente allacciato, potete accenderlo e spegnerlo tramite l'accensione del motore.

### Inserimento dell'apparecchio con accensione di motore disinserita

Se l'apparecchio risulta essere opportunamente allacciato, potete farlo funzionare anche con accensione di motore spenta.

- Premete allora il tasto **ON** ②.

L'apparecchio si accende. Trascorsa un'ora l'apparecchio si disinserisce automaticamente, per proteggere la batteria d'auto dall'usura. Questo processo si può ripetere più volte a piacere. Attivando l'accensione del motore non sussiste più il limite di tempo di funzionamento.

#### **Nota:**

**Al fine di evitare che il TravelPilot possa venir rimesso in funzione dopo il distacco dalla tensione di batteria, potete attivare la codifica dell'apparecchio.**

**Nel caso degli apparecchi con codifica attivata, è sempre necessario immettere il numero di codice dopo un distacco dalla tensione di bordo (p. es. in caso di furto) e quando si brucia un fusibile. Per quanto riguarda l'attivazione/disattivazione della codifica leggete "Attivazione della codifica di apparecchio" nel capitolo Impostazioni.**

# Cenni generali sui comandi

## Selezione della modalità d'esercizio

Per selezionare la modalità di esercizio premete:

- il tasto **TU** (16) per l'esercizio Radio,
- il tasto **CD.C** (15) per il richiamo dell'esercizio CD o Multiletto CD (optional) e
- il tasto **NAV** (14) per attivare il sistema di navigazione.

Quando cambiate fonte acustica con uno dei tasti sopra citati, viene richiamato il menu di base della corrispondente fonte.

Per ogni fonte audio (tuner, CD e multiletto CD) ci sono tre menu, tramite i quali si possono eseguire tutte le impostazioni:

- Menu di base, nel quale viene eseguita la maggior parte delle impostazioni, p. es. selezione di stazione o di brano.
- Menu delle funzioni, con il quale si impostano p. es. lo stato di pronto per la ricezione di messaggi sul traffico e le funzioni speciali, come il Travelstore.
- Menu DSC. Il **D**irect **S**oftware **C**ontrol esegue l'adattamento delle opzioni delle singole fonti audio alle vostre esigenze.

Nella modalità di navigazione ci sono i seguenti menu:

- Menu di base per il richiamo delle funzioni basilari di navigazione,
- Menu di guida a destinazione, con le raccomandazioni ottiche e
- Menu DSC per l'adattamento delle opzioni di navigazione alle vostre esigenze.

## Commutazione tra menu di base e menu delle funzioni

Per passare dal menu di base a quello delle funzioni, e viceversa, in una fonte audio

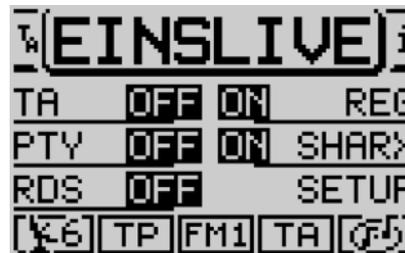
- premete nuovamente il corrispondente tasto di fonte audio **TU** (16) o **CD.C** (15).



Menu di base



Menu delle funzioni



Menu DSC

## Commutazione tra menu di base e menu di guida a destinazione nella navigazione

Quando durante una guida a destinazione volete passare dal menu di base al menu di guida a destinazione e viceversa,

- premete il tasto **NAV** (14).

## Richiamo del menu DSC

Per richiamare il menu DSC di una modalità di funzionamento premete brevemente il tasto **DSC** (11).

## Regolazione di volume

Per aumentare il volume di sistema,

- girate il regolatore di volume (3) in senso orario.

Per diminuire il volume di sistema,

- girate il regolatore di volume (3) in senso antiorario.

Durante l'impostazione appare in primo piano sul display il simbolo del valore impostato.

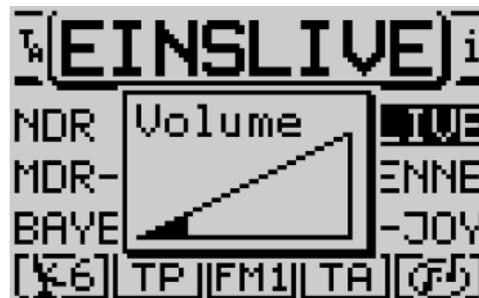
**Nota:** Durante un avvertimento parlato del sistema di navigazione potete variare il volume di tale avvertimento senza che vari per questo il livello di volume di base della fonte audio. Il cambiamento volume viene memorizzato automaticamente.

## Ammutolimento automatico durante una telefonata

Quando l'apparecchio è opportunamente collegato con un autotelefono, il TravelPilot viene ammutolito per la durata di telefonata.

Sul display, sulla fonte audio in primo piano appare il simbolo di telefono.

Nel corso delle telefonate che si fanno con attivata guida a destinazione appare sul display la dicitura *PHONE*. Rimangono visibili le raccomandazioni ottiche di guida.



Menu di base tuner con indicazione del livello di volume

## Cenni generali sui comandi

### Display

Sul display del TravelPilot appaiono tutte le necessarie informazioni di navigazione, p. es. raccomandazioni ottiche di guida ed i menu e gli elenchi delle fonti acustiche radio, CD e multilettores CD.

Con apparecchio opportunamente allacciato, quando si accendono i fari avviene una commutazione su 'display notte'. Allora tutti i punti vengono rappresentati con scrittura inversa. Se viaggiate anche di giorno con fari accesi, p. es. nei Paesi Scandinavi, potete disattivare questa commutazione. Leggete a questo proposito il capitolo Impostazioni / Display.

E' possibile orientare il display fino e regolarlo su un angolo visivo di ottimale lettura per il guidatore. Leggete a questo proposito il capitolo Impostazioni / Display.

**Nota: Trattate il display con precauzione. Toccandolo con oggetti appuntiti potreste graffiarlo e danneggiarlo. Per la pulitura del display usate solo un panno non sfilacciato con eventualmente un po' di alcol di pulitura. Non impiegate mai solventi, come benzina o trementina, che attaccano e danneggiano il display.**



Menu di base tuner

## Cenni generali sui comandi

### Impostazioni di suono e di baricentro del suono

Con il TravelPilot potete impostare separatamente acuti e bassi di ogni fonte audio.

L'impostazione del baricentro del suono tramite balance, fader e loudness viene eseguita in comune per tutte le fonti audio.

Per impostare il suono

- passate alla fonte (AM, FM, CD o multilettore CD) per la quale intendete regolare il suono.
- Premete il tasto **AUD** (10).

Viene richiamato il menu audio per la regolazione del suono.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7) spostate la marcatura di selezione sul punto di menu, per il quale intendete modificare l'impostazione, poi
- premete il tasto **OK** (8) oppure i tasti  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7). Il regolatore a scorrimento appare inquadrato.
- Eseguite l'impostazione azionando i tasti  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7).

Per accettare i valori modificati

- premete il tasto **OK** (8).

Se non intendete accettare i valori modificati e volete riavere i valori precedenti

- premete il tasto **ESC** (9).

**Nota:** Se non si preme nessun tasto, dopo 30 secondi si passa automaticamente indietro al menu di partenza (Time Out).



Menu del suono per la fonte audio Radio FM

## Cenni generali sui comandi

### Accensione dell'apparecchio codificato dopo il distacco dalla tensione di batteria

Quando accendete un apparecchio previamente staccato dalla tensione di batteria, p. es. dopo una riparazione di autovettura, appare la richiesta di immissione del numero di codice.

Il numero di codice si immette nel modo seguente:

- con i tasti (7) del commutatore a bilico << >> immettete la prima cifra del numero di codice;
- premete il tasto **OK** (8).

La marcatura di immissione per il numero di codice salta di un posto in avanti verso destra.

- Selezionate ora la seconda cifra del numero di codice e confermate con il tasto **OK** (8).
- Immettete poi allo stesso modo le rimanenti cifre.

Se immettete una cifra sbagliata

- marcate il simbolo ◀ e
- premete il tasto **OK** (8).

Dopo aver immesso tutte le cifre del numero di codice,

- marcate il simbolo ↵ e confermate con il tasto **OK** (8).

L'apparecchio si accende. Se avete immesso e confermato un numero sbagliato, potete ripetere l'immissione. Al fine di evitare che un ladro possa trovare il giusto numero di codice con una serie di prove, dopo la terza immissione sbagliata di numero l'apparecchio rimane bloccato per un'ora. Dopo di ciò l'apparecchio deve rimanere acceso. Se l'apparecchio viene staccato dalla tensione di batteria durante questo tempo di attesa, il tempo di attesa viene resettato e bisogna così attendere poi un'ora intera per poter inserire nuovamente il numero di codice.



Richiesta numero di codice

## Esercizio Radio

### Avvio esercizio Radio

- Premete il tasto **TU** (16).

L'esercizio Radio viene avviato con il menu di base. Viene fatta sentire la stazione ultimamente in ascolto. Con i sei softkey disposti su entrambi i lati di display si possono selezionare stazioni memorizzate e memorizzare stazioni radio.

### Selezione di gamma d'onde e livello di memoria

Con il TravelPilot potete ricevere stazioni FM e stazioni di onde medie. Per selezionare FM o AM (onde medie)

- avviate l'esercizio Radio e
- premete di nuovo il tasto **TU** (16).

Si passa allora al menu delle funzioni, dove con il corrispondenti softkey si possono richiamare i relativi livelli di memoria.

### Inserimento e disinserimento di RDS (Radio Data System)

Il Radio Data System è un servizio offerto dalle stazioni radio, che vi offre una maggiore comodità di ascolto delle stazioni FM (ad onda ultracorta). Con questo sistema le stazioni radio in aggiunta al programma irradiano p. es. un nome di programma, composto di fino ad otto caratteri, e comunicano lo stato di trasmissione messaggi sul traffico stradale. Non appena viene riconosciuta una stazione, il nome della stessa appare sul display. Inoltre, il TravelPilot cerca la frequenza di migliore ricezione per la stazione in ascolto.

Per poter usufruire dei vantaggi del RDS, questa funzione deve risultare attivata nel menu DSC dell'esercizio Radio.

- Avviate l'esercizio Radio.
- Premete il tasto **DSC** (11).



Menu di base tuner



Menu con le funzioni del tuner

## Esercizio Radio

Appare allora il menu DSC dell'esercizio Radio. Nell'ultima riga in fondo a sinistra vedrete il punto *RDS*. Qui potete selezionare una delle opzioni *VAR*, *FIX* o *OFF*. L'impostazione di base è *VAR*.

- Premete ripetutamente il softkey correlato al *RDS*, fino a quando dietro a *RDS* appare l'opzione desiderata.

*FIX*: E' attivato l'esercizio radio RDS. poiché alcune stazioni oltre ad irradiare con il RDS il loro nome irradiano anche testi pubblicitari, potete qui impostare che venga visualizzato sempre sul display il nome della stazione radio. Allora sul display non appariranno i testi mutevoli, come p. es. testi pubblicitari.

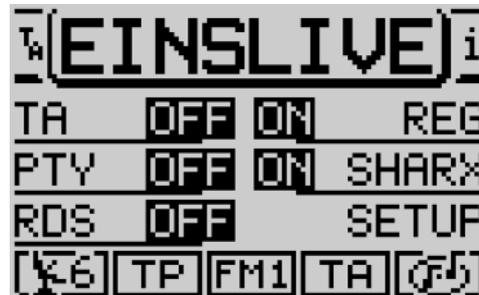
*VAR*: Impostazione di base, l'esercizio radio RDS è attivato in pieno. Sul display appaiono anche i testi mutevoli.

*OFF*: L'esercizio radio RDS è disattivato. La selezione di stazione avviene tramite l'indicazione di frequenza sul display.

### Come attivare e disattivare RDS-REG

Un altro vantaggio della funzione RDS è dato dalla "frequenza alternativa". Si tratta di una funzione con la quale, senza che uno se ne accorga, l'apparecchio cerca in continuo le frequenze di stazione di migliore ricezione e si commuta sulle stesse. Bisogna però tener conto che alcune stazioni trasmettono in alcune ore del giorno programmi speciali per particolari regioni. Con attiva funzione di frequenza alternativa, nel caso di un cambio di frequenza si potrebbe anche non sentire più un determinato programma regionale che si sta ascoltando. Se siete sintonizzati su un programma regionale e volete evitare che l'apparecchio cambi frequenza, selezionate *ON* al punto *REG* del menu DSC di esercizio Radio. Allora la commutazione di frequenza avviene automaticamente soltanto quando sussiste il pericolo di una "perdita di ricezione", cioè quando non si riesce più a ricevere la stazione sulla frequenza impostata.

- Premendo il tasto **DSC** <sup>(11)</sup> passate nel menu DSC del tuner.



Menu Tuner DSC

## Esercizio Radio

- Premete ripetutamente il softkey correlato al *REG*, fino a quando accanto a *REG* appare l'opzione desiderata. L'impostazione di base è *OFF*.

### Inserimento e disinserimento di PTY

Anche PTY (**Program Type**) è un servizio del sistema RDS. Con PTY le stazioni comunicano i contenuti dei loro programmi. Potete così più facilmente selezionare le stazioni in base ai contenuti di programma, p. es. POP o MUSICA CLASSICA.

Quando nel menu DSC attivate la funzione PTY, richiamando una stazione, p. es. tramite i tasti di stazione, appare brevemente sul display l'indicazione del tipo di programma. Se una stazione non supporta la funzione PTY, non appare nessuna indicazione sul display.

- Premendo il tasto **DSC** (11) passate nel menu DSC del tuner, poi
- premete ripetutamente il softkey assegnato al *PTY*, fino a quando sul display appare l'opzione desiderata *ON* oppure *OFF* (impostazione di base: *ON*).

### Allarme PTY

Allarme è un tipo particolare di programma. Quando TravelPilot riceve un messaggio di allarme, p. es. un allarme di catastrofe, in primo piano appare sul display un simbolo ed il messaggio di allarme viene fatto sentire al volume impostato per i notiziari sul traffico stradale. Il messaggio di allarme si può interrompere con **DSC** (11), **TU** (16), **CD.C** (15) e con sintonizzazione su un'altra stazione.

### Informazioni sul traffico TA (Traffic Announcement)

Le informazioni sul traffico sono un servizio offerto dalle stazioni radio. Tali informazioni vengono irradiate ad intervalli regolari. Le stazioni che irradiano informazioni sul traffico stradale emanano un segnale di riconoscimento.

Quando il TravelPilot capta un tale segnale, nella riga di stato del menu di base della radio appare la sigla TP (TP=Traffic **P**rogram).



Menu di base del Tuner con sigla PTY

## Esercizio Radio

Con funzione TA del TravelPilot attivata, le informazioni sul traffico vengono fatte sentire al livello minimo di volume fissato con l'impostazione di volume.

Quando la funzione TA è attivata per le fonti audio (CD e multiletto CD, nonché sistema di navigazione) e si sta ricevendo un'informazione sul traffico, viene interrotto l'ascolto della fonte audio, per poter ascoltare l'informazione.

Alla fine dell'informazione si ripassa all'ascolto della fonte audio. Quando con funzione TA attiva si imposta manualmente una stazione che non supporta le informazioni sul traffico, si sente un segnale acustico. In tal caso dopo il segnale acustico l'apparecchio avvia automaticamente una ricerca di stazione TP.

### Come attivare e disattivare la funzione TA per l'esercizio Radio

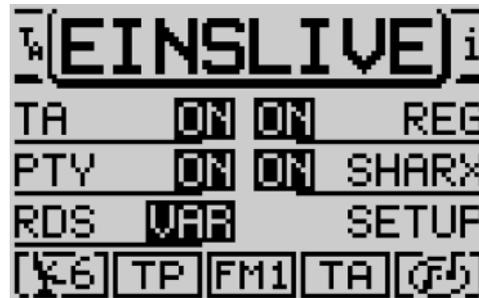
La funzione TA viene attivata e disattivata nei menu DSC delle singole fonti audio. Nella riga di stato appare la sigla TA che indica che risulta attivata la funzione TA.

- Premendo il tasto **DSC** (11) passate nel menu DSC del tuner, poi
- premete ripetutamente il tasto softkey abbinato alla funzione TA, fino a quando appare sul display la sigla desiderata *ON* oppure *OFF*. L'impostazione di base è *ON*.

**Nota: Potete inserire e disinserire la funzione TA anche con il hotkey. Particolari sulla programmazione del hotkey potete leggerli sotto "Programmazione di hotkey" nel capitolo Impostazioni /Impostazioni di base.**

### Interruzione d'ascolto di un'informazione sul traffico

Potete interrompere un'informazione sul traffico con i tasti **DSC** (11), **AUD** (10), **TU** (16) e **CD.C** (15) oppure sintonizzandovi su un'altra stazione. Se assegnate la funzione TA al **hotkey**, premendo lo stesso potete interrompere l'ascolto dell'informazione sul traffico.



Menu Tuner DSC

## Selezione di stazione FM

Il TravelPilot vi offre diverse possibilità di selezione di stazione.

### Corsa di ricerca automatica di stazione

Per una sintonizzazione automatica,

- premete il tasto  $\wedge$  del commutatore a bilico (7) per una corsa di ricerca in su, oppure
- il tasto  $\vee$  del commutatore a bilico (7) per una corsa di ricerca in giù.

Con funzione TA attivata avviene una sintonizzazione soltanto sulle stazioni che trasmettono notiziari sul traffico stradale (simbolo TP sul display).

**Nota: Potete impostare individualmente la modalità di stop del ricercastazioni. Leggete per favore a tale proposito il punto “Impostazione della sensibilità del ricercastazioni” del capitolo Setup/Impostazioni di base.**

### Come si sfoglia in una catena di stazioni (solo con RDS)

Come esempio di catena di stazioni RDS citiamo il Norddeutscher Rundfunk NDR con le stazioni NDR1, NDR2, Radio3 NDR INFO e N-JOY.

Potete richiamare una stazione RDS direttamente dalla zona di ricezione. Quando si possono ricevere diverse stazioni di una catena, potete sfogliare nella catena di stazioni in su e in giù con i tasti  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7).

**Nota: Ciò è possibile soltanto per le stazioni che si sono già ricevute almeno una volta. Avviate p. es. una corsa di ricerca stazioni oppure attivate la funzione Travelstore. Leggete a questo proposito quando riportato alle voci Corsa di ricerca stazioni (Scan) e Travelstore.**

### Sintonizzazione manuale

Le stazioni di cui sono note le relative frequenze si possono selezionare anche manualmente. Ciò può essere utile quando volete sintonizzarvi su una stazione che non viene captata con la corsa di ricerca automatica. Per poter eseguire la sintonizzazione manuale deve essere disinserita la funzione RDS nel menu DSC.

## Esercizio Radio

- Premete il tasto << o il tasto >> del commutatore a bilico (7).

La scansione di frequenze avviene a passi di 100 kHz.

### Selezione di stazione, AM (OM)

In esercizio radio AM le stazioni si possono selezionare automaticamente o manualmente.

#### Corsa di ricerca automatica di stazioni

Per una selezione automatica di stazione

- premete il tasto ^ del commutatore a bilico (7) per una corsa di ricerca in su, oppure
- il tasto v del commutatore a bilico (7) per una corsa di ricerca in giù.

Viene selezionata la prossima stazione.

#### Sintonizzazione manuale

Potete sintonizzarvi manualmente anche su stazioni AM di cui vi è nota la frequenza. Ciò può essere utile quando volete sintonizzarvi su una stazione che non viene captata con la corsa di ricerca automatica.

- Premete i tasti << e >> del commutatore a bilico (7).

### Corsa di ricerca stazioni Scan

Con la corsa di ricerca stazioni Scan viene eseguita su tutta la gamma di frequenze una ricerca automatica delle stazioni ricevibili. Ogni stazione ricevibile viene fatta sentire per 10 secondi. Se non fermate la corsa di ricerca Scan, questa finisce automaticamente non appena ultimata l'esplorazione dell'intera gamma di frequenze. Tenete però conto che con funzione TA attivata la sintonizzazione avviene soltanto su stazioni che trasmettono notiziari sul traffico (simbolo TP sul display).

#### Avvio della corsa di ricerca stazioni Scan

Per avviare una corsa di ricerca stazioni Scan

- premete il tasto TU (16) per aprire il menu delle funzioni di tuner e



Menu con le funzioni del Tuner

## Esercizio Radio

- premete il softkey abbinato al punto di menu **SCAN**.

Viene così avviata la corsa di ricerca stazioni Scan. In primo piano sul display viene rappresentata simbolicamente l'azione di ricerca di stazioni.

### Fine della corsa di ricerca stazioni Scan

Se volete finire la corsa di ricerca stazioni Scan oppure se desiderate continuare ad ascoltare una stazione captata

- premete il tasto **ESC** (9).

Viene interrotta la corsa di ricerca stazioni Scan e si continua a sentire la stazione ultimamente in sintonia.

### Memorizzazione di stazione

Con il TravelPilot potete memorizzare 18 stazioni FM su tre livelli di memoria e sei stazioni OM (AM) su un livello di memoria.

#### Memorizzazione manuale

Per memorizzare manualmente una stazione

- premete il tasto **TU** (16) per aprire il menu delle funzioni di tuner e
- selezionate il livello FM di memoria desiderato FM1, FM2 o FMT, relativamente il softkey abbinato alla gamma d'onde OM.

L'apparecchio si commuta nuovamente sul menu di base della radio.

- Sintonizzatevi su una stazione e
- tenete premuto fino dopo l'ammutolimento il tasto Softkey, al quale intendete assegnare il posto di memoria.

Ora la stazione risulta memorizzata sul posto di memoria. Accanto al softkey appaiono sul display il nome della stazione oppure la sua frequenza.



Menu di base del tuner, funzione SCAN- attiva



Menu con le funzioni del tuner

## Esercizio Radio

### Memorizzazione automatica di stazioni "Travelstore"

L'apparecchio può memorizzare automaticamente sul livello di memoria FMT le sei stazioni di maggiore potenza della regione in cui vi trovate. Questa funzione è particolarmente utile nei viaggi. Tenete però conto che memorizzando nuove stazioni la funzione Travelstore sovrascrive quelle preesistenti sul livello di memoria FTM. Con funzione TA attivata vengono memorizzate soltanto le sei stazioni di maggiore potenza che trasmettono messaggi sul traffico.

### Avvio di Travelstore

Per avviare Travelstore

- premete il tasto **TU** (16) per aprire il menu delle funzioni di tuner e
- premete il softkey programmato come punto di menu *T-STORE*.

In primo piano sul display appare allora il simbolo di funzione Travelstore inserita. Quando disinserite il Travelstore viene fatta sentire la prima stazione registrata sul livello di memoria FMT.

### Come limitare i disturbi di ricezione in esercizio FM

Le stazioni attigue possono a volte disturbare la ricezione FM. Ciò si verifica specialmente quando i programmi si trovano vicinissimi l'uno all'altro sulla banda di frequenza. Con la funzione SHARX il TravelPilot riesce a ridurre al minimo tali disturbi.

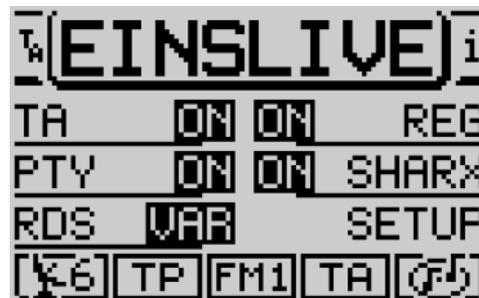
### Come attivare e disattivare Sharx

Per attivare o disattivare la funzione SHARX del TravelPilot

- premete il tasto **DSC** (11) per aprire il menu DSC del tuner e
- premete ripetutamente il softkey abbinato al punto di menu *SHARX* fino a far apparire sul display l'opzione desiderata *ON* oppure *OFF*. L'impostazione di base è *ON*.



Menu con le funzioni del tuner



Menu Tuner DSC

## Esercizio CD

Con il drive interno di CD del TravelPilot potete riprodurre CD audio. Durante la riproduzione dei CD audio è possibile soltanto una guida a destinazione NO MAP (senza mappa) nel sistema di navigazione.

Usate soltanto CD audio che portano il marchio



Durante la riproduzione del CD appaiono nel titolo di testa del menu di base CD il numero di brano e la durata di riproduzione, oppure soltanto il numero di brano. Nel settore delle funzioni vengono indicati tutti i numeri dei brani di CD. Viene marcato il brano attualmente in ascolto. Nel settore delle funzioni appare anche un simbolo con l'indicazione del tempo di riproduzione di brano già trascorso.

Simboli nella riga di stato indicano il numero dei satelliti GPS ricevibili, lo stato TP della stazione in ascolto, l'attuale fonte audio, lo stato della funzione TA e inoltre c'è un simbolo che indica che risulta inserito un CD audio.

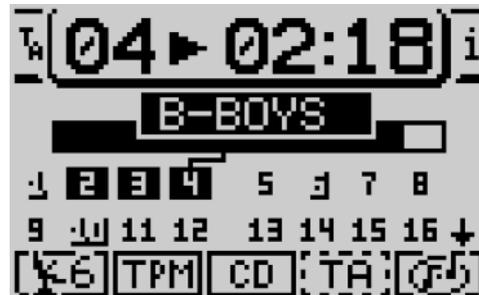
### Avvio della riproduzione di CD

La riproduzione di CD viene avviata automaticamente quando viene inserito un CD audio.

#### Inserimento di CD

- Premete il tasto Open (1) per aprire l'elemento di comando.
- Azionate il tasto Eject (17) per estrarre un CD eventualmente già inserito.
- Inserite nel vano CD dell'apparecchio con precauzione il CD con il lato di scritta rivolto verso l'alto. Spingete il CD fino a sentire una resistenza. Allora il CD è arrivato al punto in cui viene poi inserito automaticamente fino in fondo.

Dopo un controllo di CD viene avviata automaticamente la riproduzione. Sul display appare il menu di base CD.



Menu di base CD



## Esercizio CD

### Avvio di CD da drive interno (non allacciato multilettore CD)

Con inserito CD audio e senza che sia allacciato il multilettore CD

- premete il tasto **CD.C** (15).

Si passa allora al menu di base CD e viene avviata la riproduzione di CD. Se non è inserito nessun CD appare sul display il corrispondente messaggio.

### Avvio di CD da drive interno (con allacciato multilettore CD)

Con CD inserito nel drive interno e con allacciato multilettore CD, quando premete il tasto **CD.C** (15) l'apparecchio apre il menu di base CD. Viene fatta sentire la fonte audio ultimamente in ascolto.

Dopo la riproduzione del CD ultimamente in ascolto in esercizio di multilettore CD, viene richiamato il menu di base multilettore CD.

Per attivare il drive CD interno

- premete di nuovo il tasto **CD.C** (15).

Viene allora richiamato il menu delle funzioni CD dell'esercizio multilettore CD.

- Premete il softkey a cui è abbinato il punto di menu *CD*.

Se nel drive CD interno non è inserito nessun CD, davanti al punto di menu CD appare il simbolo di una serratura e questo punto non si può selezionare.

### Inserimento e disinserimento dell'indicazione del tempo di riproduzione

Durante la riproduzione di un CD appare nel titolo di testa del menu di base CD a scelta: il numero ed il tempo di riproduzione del brano oppure soltanto il numero del brano in ascolto. Per commutare tra indicazione del tempo di riproduzione e del numero di brano

- premete il tasto **DSC** (11) per richiamare il menu DSC di esercizio CD e
- premete il softkey a cui è abbinato il punto *TIME*.

Allora potete far apparire o sparire il tempo di riproduzione di brano (impostazione di base: *PLAY*).



Menu delle funzioni di multilettore CD



Menu CD-DSC

## Esercizio CD

### Informazioni sul traffico durante l'ascolto di CD

Per inserire e disinserire il pronto di ascolto delle informazioni sul traffico stradale (v. capitolo "Informazioni sul traffico TA") durante una riproduzione di CD

- premete il tasto **DSC** (11).

Viene richiamato il menu DSC dell'esercizio CD.

- Premete il softkey con abbinato il punto **TA**.

Accanto alla sigla TA appare sul display l'indicazione di stato attuale. Nella riga di stato del menu di base CD il simbolo TA appare e sparisce.

Programmando nel modo opportuno il softkey (v. Hotkey), potete inserire e disinserire la funzione TA anche tramite softkey.

### Selezione di brano

Durante una riproduzione di CD potete selezionare direttamente un determinato brano. Per una selezione di brano con corsa in su

- premete il tasto  $\wedge$  del commutatore a bilico (7).

Quando viene raggiunto l'ultimo brano e premete il tasto  $\wedge$  del commutatore a bilico (7) viene selezionato il primo brano del CD.

Per ripetere il brano in ascolto e per selezionare un brano precedente

- premete il tasto  $\vee$  del commutatore a bilico (7).

Quando viene selezionato il primo brano di un CD, azionando il tasto  $\vee$  viene fatto sentire l'ultimo brano.

### Corsa celere di ricerca

Quando durante la riproduzione di un brano desiderate selezionare direttamente un determinato passaggio, potete farlo con la corsa celere di ricerca.

- Durante la riproduzione di CD premete uno dei tasti  $\ll$  o  $\gg$  del commutatore a bilico (7).

Avviene una corsa veloce in avanti o indietro lungo il brano, con riproduzione udibile.



Menu CD-DSC

## Esercizio CD

### Riproduzione in ordine casuale (MIX)

Potete ascoltare i brani di un CD in ordine casuale.

- Premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni di CD e
- azionate il softkey abbinato al punto di menu *MIX*.

Per uscire dalla funzione MIX ripetete i passi di comando. La funzione MIX viene disinserita automaticamente quando attivate la funzione SCAN.

### Riproduzione breve di tutti i brani di un CD (SCAN)

Per un breve ascolto di tutti i brani di un CD proseguite nel modo seguente:

- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni di CD e
- azionate il softkey abbinato al punto di menu *SCAN*.

Per disinserire la funzione SCAN ripetete i passi di comando. La funzione SCAN viene disinserita automaticamente quando attivate la funzione MIX.

### Ripetizione di brano (REPEAT)

Per riascoltare un brano attivate la funzione Repeat.

#### Avvio di funzione Repeat

Procedete nel modo seguente:

- selezionate il brano desiderato,
- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni di CD e
- premete il softkey abbinato a *REPEAT*.

Il brano verrà ripetuto in continuazione, fino a quando non disinserite la funzione Repeat. Nel settore di stato del menu di base CD appare la sigla *RPT*.



Menu delle funzioni CD

## Disinserimento della funzione Repeat

Per disinserire la funzione Repeat

- premete il tasto **ESC** (9).

## Come assegnare nomi ai CD

Con il TravelPilot potete assegnare nomi ai CD. Si può comporre il nome con fino a sette caratteri. Il nome dato ad un CD rimane registrato anche dopo che viene estratto il CD. Quando in un secondo tempo inserite nuovamente lo stesso CD, questo avrà ancora il nome assegnato.

Per assegnare un nome ad un CD

- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni di CD e
- con il softkey *NAME* richiamate il menu CD Name.
- Premete il softkey abbinato al punto di menu *EDIT*.

Richiamate il menu di editazione.

### Input di nome

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  e  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7) spostate la marcatura di selezione sulla prima lettera del nome desiderato.

La lettera attualmente marcata appare a destra sul display, ingrandita dalla "lente d'ingrandimento".

- Premete il tasto **OK** (8).

La lettera viene accettata nella riga superiore di nome.

- Proseguite allo stesso modo per immettere le altre lettere.

Dopo aver immesso il nome intero,

- marcate il simbolo  $\blacktriangleleft$  e
- azionate il tasto **OK** (8), oppure
- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre 2 secondi.



Menu delle funzioni CD



Menu di editazione

## Esercizio CD

Viene allora memorizzato il nome e si apre il menu delle funzioni CD. Il nome appare nel settore delle funzioni nel menu di base CD.

### Cancellazione di lettera

Per cancellare una lettera

- marcate il simbolo ◀ e
- premete il tasto **OK** (8).

### Cancellazione di nome attuale

Per cancellare il nome dell'attuale CD

- aprite il menu CD Name,
- premete il softkey abbinato al punto *CLR NAME*.

Il nome viene cancellato. Il nome viene cancellato anche quando richiamate nuovamente il menu di editazione ed uscite poi dal menu con il simbolo ◀ oppure premendo più a lungo il tasto **OK** (8).

### Cancellazione di tutti i nomi

Per cancellare tutti i nomi dei CD contenuti in un caricatore, procedete nel modo seguente:

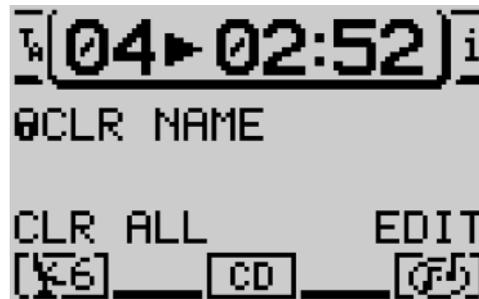
- richiamate il menu CD Name e
- premete il softkey abbinato al punto *CLR ALL*.

Appare dapprima una domanda di sicurezza. Se volete veramente cancellare tutti i nomi di CD

- selezionate *SI'* con il tasto >> del commutatore a bilico (7).
- Premete il tasto **OK** (8).

Altrimenti

- premete il tasto **ESC** (9).



Menu CD Name

## Programmazione dell'ordine di riproduzione

Potete programmare i brani di CD che volete ascoltare. Così potete anche eliminare dalla riproduzione i brani che non volete sentire.

### Determinazione dell'ordine di riproduzione brani

Per determinare l'ordine di riproduzione brani

- passate al menu delle funzioni CD premendo il tasto **CD.C** (15),
- azionate il softkey abbinato al punto *PROGRAM*.

Viene richiamato il menu di programmazione. Se non è stato selezionato ancora nessun brano, i punti *CLR PRG* e *RUN* non si possono selezionare e vengono contrassegnati dal simbolo di serratura.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7) selezionate il brano che volete ascoltare per primo.

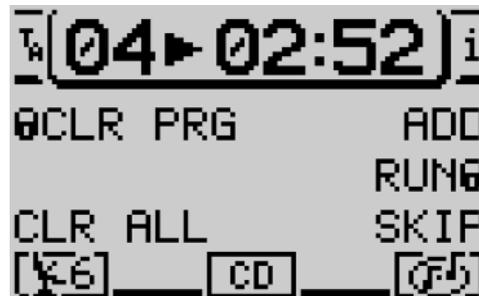
I brani si possono programmare soltanto in ordine crescente, p. es. 1, 4, 7 ecc., non invece 3, 1, 4 ecc.

- Premete il softkey abbinato al punto di menu *ADD*.
- Selezionate il brano da mettere al prossimo posto e
- premete il softkey abbinato al punto di menu *ADD*.

Continuate allo stesso modo per aggiungere altri brani da immettere nell'ordine voluto. L'ordine di riproduzione così programmato rimane valido anche dopo che verrà estratto il CD dall'apparecchio. Quando inserite nuovamente il CD avrete nuovamente disponibile l'ordine di ascolto programmato.



Menu delle funzioni CD



Menu Programma CD

## Esercizio CD

### Cancellazione di brani dall'ordine programmato

Per cancellare brani dall'ordine di riproduzione programmato

- richiamate il menu Programma,
- con i tasti  $\wedge/\vee$  selezionate i brani da cancellare e
- azionate il softkey abbinato al punto di menu *SKIP*.

### Avvio/stop dell'ordine di riproduzione

Dopo aver inserito tutti i brani desiderati nell'ordine di riproduzione

- premete il softkey abbinato al punto di menu *RUN*.

Appare il menu di base CD. Nell'indicazione dei brani tutti i brani selezionati per la riproduzione programmata sono contrassegnati. Nella riga di stato appare *TPM*.

Per fermare una riproduzione programmata in corso, senza cancellarla,

- azionate nuovamente il softkey abbinato al punto di menu *RUN*.

### Cancellazione di un ordine programmato

Per cancellare un ordine programmato, p. es. quando intendete programmare un nuovo ordine di riproduzione,

- avviate l'ordine programmato che intendete cancellare,
- premete il softkey abbinato al punto *CLR PRG*.

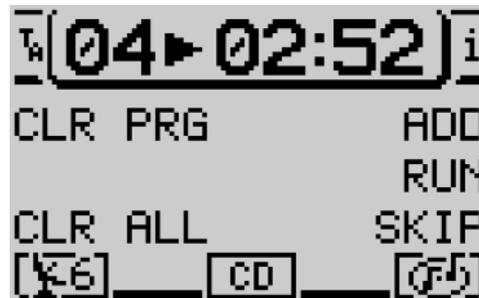
### Cancellazione di tutti gli ordini di riproduzione programmati

Per cancellare dalla memoria tutti gli ordini di riproduzione programmata

- azionate il softkey abbinato al punto di menu *CLR ALL*.

Appare dapprima una domanda di sicurezza. Se volete veramente cancellare tutti gli ordini di riproduzione programmata

- selezionate *SI'* con il tasto  $\gg$  del commutatore a bilico (7).
- Premete il tasto **OK** (8).



Menu Programma CD

Con il sistema di navigazione del RNS 150 potete raggiungere le destinazioni celermente e sicuramente, senza perdere tempo con lo studio delle mappe stradali. Una volta attivato il sistema venite guidati alla meta con avvertimenti parlati memorizzati nel RNS 150. Vi vengono preavvisati tempestivamente p. es. i punti di svolta. Inoltre, sul display appaiono raccomandazioni ottiche di guida, la distanza fino alla destinazione ed il tempo previsto per il raggiungimento della meta di viaggio.



**La sicurezza nel traffico stradale è di primaria importanza. Tenete presente che la segnaletica stradale ha sempre la precedenza sulle raccomandazioni di guida date dal sistema di navigazione.**

## Principio di funzionamento del sistema di navigazione

La posizione attuale di autovettura viene determinata con l'aiuto del segnale elettronico di tachimetro, del giroscopio e di un segnale irradiato dai satelliti GPS (Global Positioning System). Il sistema confronta questi dati con i dati relativi alle carte stradali registrati sul CD di navigazione per calcolare i percorsi per la guida a destinazione.

## Avvio del sistema di navigazione

Con apparecchio acceso premete il tasto **NAV** <sup>(14)</sup>. Viene richiamato il menu di base di navigazione. Per poter avviare la guida a destinazione deve essere inserito un CD-ROM di navigazione e dovete immettere la destinazione di viaggio.

## Input di destinazione

L'immissione della destinazione può avvenire partendo dalla memoria delle destinazioni, oppure immettendo il nome di una città, un centro urbano, una via, un incrocio e un numero di casa, come anche selezionando una destinazione dall'elenco delle destinazioni speciali (p. es. svincolo autostradale, stazione ferroviaria ecc.).

## Navigazione

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico selezionate il punto di menu *INS. DEST.*.
- Confermate la selezione premendo **OK** (8).

### Destinazioni

Le destinazioni possono essere:

- il centro di una città o di un quartiere cittadino nel caso di grandi città
- una via,
- un incrocio di due o più strade
- una casa o un blocco di case,
- destinazioni speciali, come p. es. stazioni ferroviarie, aeroporti, ristoranti e altri edifici pubblici. Le destinazioni speciali potete richiamarle ordinate secondo mete nella località di destinazione, nei dintorni di destinazione, in ambito extraregionale o nei dintorni della posizione attuale dell'autoveettura.
- Marcature di posizione di autovettura da voi fissate. Ciò ha senso quando durante il viaggio notate un punto interessante (p. es. un negozio o un ristorante) al quale vorreste venire guidati in un secondo tempo.

### Input di destinazione tramite menu di editazione

Il menu di editazione serve p. es. per l'immissione dei nomi di città o strada.

Il menu di editazione è composto di 5 settori:

- 1 elenco dei caratteri, con tutte le lettere d'alfabeto, le cifre, i caratteri speciali ed il carattere vuoto,
- 2 simboli di guida,
- 3 campo di editazione,
- 4 elenco di editazione
- 5 lente d'ingrandimento che ingrandisce sul display i caratteri marcati.



Menu di base di navigazione



Menu di editazione per l'input di destinazione

## Selezione delle lettere d'alfabeto

Quando nel menu di editazione intendete immettere un nome, procedete nel modo seguente:

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  e  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7) spostate la marcatura di selezione sulla lettera desiderata.

Quando spostate la marcatura, la lente di ingrandimento rappresenta ingrandita la lettera marcata.

- Dopo aver marcato il carattere desiderato premete il tasto **OK** (8).

Il carattere viene accettato nel campo di editazione.

Dopo che avete immesso la prima lettera del nome, sull'elenco di editazione appare in corrispondenza un elenco di nomi. Quando p. es. immettete la lettera *H* come prima lettera di una destinazione per il sistema di navigazione, nell'elenco di editazione appare il nome della località che si trova al primo posto nella lista alfabetica delle località con nome che incomincia con la *H*. (Haader). Immettendo la lettera iniziale di un nome potete selezionare poi celermente la registrazione desiderata da un elenco.

## Cancellazione di lettere

Per cancellare una lettera sbagliata, erroneamente immessa

- marcate il simbolo  $\blacktriangleleft$  e premete il tasto **OK** (8) oppure il softkey centrale sul display a destra.

Quando mentre immettete un nome appare nell'elenco di editazione la registrazione desiderata

- marcate il simbolo  $\blacktriangleleft$  e
- premete il tasto **OK** (8) oppure
- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre due secondi.

Si passa nell'elenco (p. es. delle località di destinazione). La registrazione è marcata.



Menu di editazione per l'input di destinazione

## Selezione di registrazioni dagli elenchi

- Premete il tasto **OK** (8) per accettazione di registrazione.

## Sfoglio di elenchi

Poiché il display ha solo cinque righe, alcuni elenchi che contengono oltre 5 registrazioni occupano più “pagine”. Gli elenchi con oltre cinque registrazioni sono contrassegnati sul lato destro con frecce ↑↓. Si può passare alle prossime pagine di elenco in due modi:

Nel caso di elenchi con meno di dieci registrazioni

- con il tasto ∨ del commutatore a bilico (7) spostate la barra di selezione sulla penultima registrazione.

Dopo di ciò, ogni volta che premete il tasto ∨ il contenuto dell’elenco si sposta di una riga in su. La barra di selezione rimane posizionata sulla penultima registrazione e si può spostare sull’ultima registrazione soltanto alla fine dell’elenco.

## Sfoglio in elenco pagina dopo pagina

Per trovare una determinata registrazione in un elenco lungo potete sfogliare pagina dopo pagina.

- Con i tasti ∧/∨ spostate la barra di selezione su uno dei simboli ↑ o ↓.
- Premete il tasto **OK** (8).

Appare la pagina seguente o quella precedente dell’elenco. La barra di selezione rimane sul simbolo di freccia.

- Premete ripetutamente il tasto **OK** (8) fino ad arrivare alla pagina desiderata.



Elenco (Elenco di percorsi di navigazione) con oltre dieci registrazioni

## Input di destinazione - Città

Se volete raggiungere una meta in un'altra città, dovete prima determinare la città di destinazione.

- Nel menu di base di navigazione selezionate il punto *INS. DEST.* .

Viene richiamato il menu dell'input di destinazione.

- Selezionate *CITTÀ*

Viene richiamato il menu di editazione per l'immissione del nome di città.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  e  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7) spostate la barra di selezione sul carattere desiderato.
- Dopo aver marcato il carattere desiderato premete **OK** (8).

Il carattere viene accettato nel campo di editazione. Nell'elenco di editazione appare la prima località il cui nome inizia con la lettera immessa.

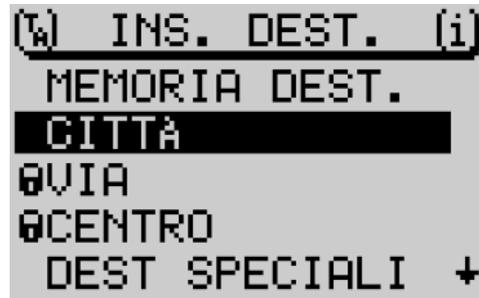
Quando nell'elenco di editazione appare il nome della città desiderata

- marcate il simbolo  $\blacktriangleleft$  e premete il tasto **OK** (8), oppure
- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre due secondi.

Si passa allora all'elenco delle località di destinazione. Il nome è marcato.

- Premete il tasto **OK** (8) per accettare come destinazione il nome scelto.

Quando un nome di città è presente più volte nell'elenco, viene richiamato un sottomenu, nel quale potete selezionare la città desiderata.



Menu di input destinazione

## Navigazione

Dopo che è stata selezionata la località, venite guidati ulteriormente col menu *INS. DEST.* In questo menu selezionate uno dei seguenti punti:

- *VIA*, immissione della via di destinazione. Non si può sempre selezionare una via come destinazione di viaggio; ciò dipende dalla grandezza della località selezionata e dai dati memorizzati sul CD di navigazione.
- *CENTRO*, selezione di un centro di località o di città come destinazione di viaggio.
- *DINTORNI DEST.*, in un elenco sono disponibili rubriche, nelle quali potete selezionare direttamente destinazioni speciali nei dintorni di destinazione, come p. es. svincoli autostradali, stazioni ferroviarie, centri commerciali ecc. Leggete in proposito quanto riportato alle voci Destinazioni speciali e Dintorni di destinazione.

Tutto ciò è possibile naturalmente soltanto quando sono disponibili i corrispondenti dati. Quando per singoli punti non è disponibile nessun dato, tali punti vengono contrassegnati con il simbolo di serratura e non possono venir selezionati.

Se non intendete selezionare la località come destinazione di viaggio

- premete il tasto **ESC** (9).

Si apre allora il menu di editazione.

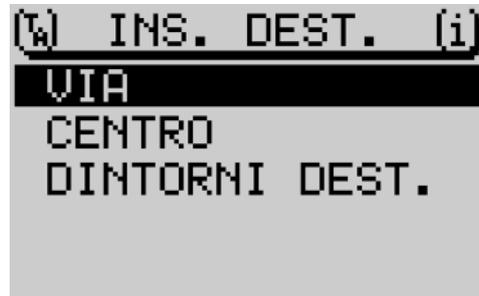
### Input di destinazione - Via, Incrocio e No. di casa

Quando nella città ultimamente immessa volete giungere in una determinata via, potete selezionare anche il punto di menu *VIA* nel menu di input destinazione del sistema di navigazione.

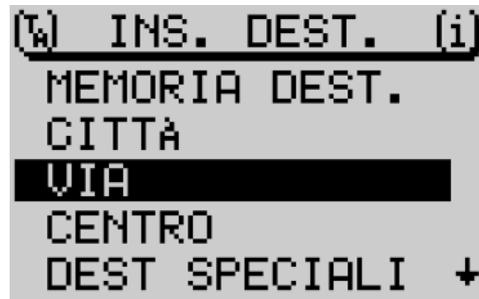
Al fine di facilitare la ricerca, i nomi più lunghi si possono registrare anche più volte, p. es.:

RAABE-WEG, WILHELM- e  
WILHELM-RAABE-WEG.

- Immettete il nome di strada nel menu di editazione,



Menu di input destinazione



Menu di input destinazione

## Navigazione

- dall'elenco selezionate il nome di strada desiderato.

Quando per la città di destinazione il nome di via è registrato più di una volta, viene richiamato un sottomenu nel quale si può determinare più precisamente la via desiderata.

Dopo che è stata selezionata la via, viene aperto il menu di input destinazione. Scegliete una delle seguenti opzioni:

- *CONTINUA*, l'immissione di destinazione è conclusa. Si apre il menu di base di navigazione e potete avviare la guida a destinazione verso la via selezionata. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Guida a destinazione.
- *INCROCIO*, per determinare la meta con maggiore precisione potete selezionare anche un incrocio della via scelta.
- *IMMETTI NO.CAS.*, nelle città maggiori è possibile fissare come punto di destinazione anche un numero di casa.

Tutto ciò è possibile soltanto quando i relativi dati sono contenuti nel CD di navigazione. Se non è disponibile nessun dato per i punti *INCROCIO* e *IMMETTI NO.CAS.*, tali punti vengono contrassegnati con il simbolo di serratura e non possono venir selezionati.

Se non volete accettare una determinata via come punto di destinazione

- premete il tasto **ESC** (9).

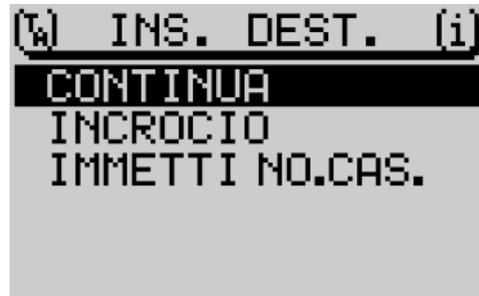
Si apre allora il menu di editazione.

### Input di destinazione – No. di casa

Quando selezionate il punto di menu *IMMETTI NO.CAS.*, appare un elenco con i numeri di casa disponibili.

- Selezionate il settore che contiene il numero di casa desiderato.

Viene aperto il menu di base di navigazione. Ora potete avviare la guida a destinazione. Al fine di adattare il percorso alle vostre esigenze, p. es. esclusione di autostrada, prima di avviare la guida a destinazione selezionate le opportune opzioni di guida. Leggete a questo proposito quanto riportato ai punti Opzioni di percorso e Guida a destinazione in questo capitolo.



Menu di input destinazione



Input di destinazione – No. di casa

# Navigazione

## Input di destinazione - Incrocio

Quando nel menu dell'input di destinazione selezionate *INCROCIO*, appare un elenco degli incroci disponibili della via di destinazione. Se l'elenco contiene oltre venti incroci, viene aperto un menu di editazione per una determinazione esatta dell'incrocio.

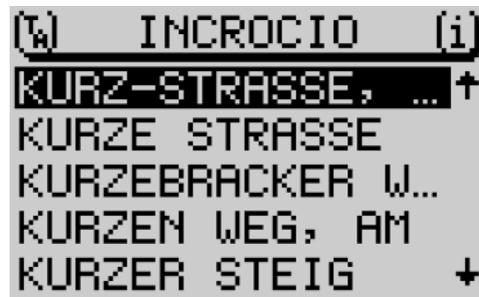
- Nel menu di editazione immettete il nome della strada che forma l'incrocio presso il punto di destinazione e passate nell'elenco.
- Nell'elenco selezionate l'incrocio desiderato.

Appare il menu di base di navigazione. Se necessario potete anche fissare le opzioni di percorso nel menu DSC ed avviare la guida a destinazione verso l'incrocio desiderato. Leggete a questo proposito quanto riportato ai punti Opzioni di percorso e Guida a destinazione.

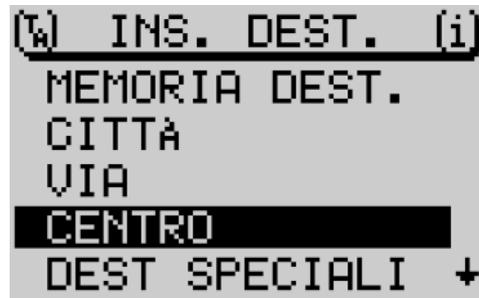
## Input di destinazione - Centro

Quando dopo aver immesso la località di destinazione selezionate *CENTRO* e quando selezionate *CENTRO* nel menu dell'input di destinazione, appare un elenco con i centri di località disponibili.

- In questo elenco selezionate il centro desiderato.
- Quando per una città sono disponibili oltre 20 centri di quartiere urbano, appare un menu di editazione per la selezione del centro.
- Immettete il nome del centro urbano,
  - richiamate l'elenco e
  - selezionate il centro dall'elenco.



Elenco incroci



Menu di input destinazione

## Mete speciali in località di destinazione, dintorni di destinazione, dintorni di posizione di autovettura e destinazioni extraregionali

Le destinazioni speciali che si possono immettere come meta di viaggio sono elencate in rubriche. Le rubriche sono memorizzate in ordine alfabetico. Rubriche per destinazioni speciali sono p. es.

- svincoli autostrada,
- stazioni ferroviarie,
- centri commerciali,
- ospedali,
- parcheggi,
- autofficine, ecc.

Non sono sempre disponibili le stesse rubriche per tutte le destinazioni speciali e tutte le località. La selezione di rubriche nei menu delle destinazioni speciali dipende dalle località disponibili nei punti di destinazione.

Dopo aver selezionato una rubrica, se le registrazioni sono meno di venti appare un elenco, se invece ci sono oltre venti registrazioni appare il menu di editazione.

Si possono richiamare destinazioni speciali per quattro differenti punti:

- *ALLA DESTinazione* – vengono riportate destinazioni speciali relative alla meta di viaggio.
- *DESTinazioni EXTRAREGionali* – non sono attribuibili ad una determinata località. Si tratta di rubriche disponibili per tutto il paese, come p. es. svincoli di autostrada, stazioni di servizio autostradali, aeroporti e passaggi di frontiera.
- *DINTORNI di DESTinazione* – qui si possono richiamare destinazioni speciali relative ad una località prescelta. Le mete nei dintorni di destinazione possono trovarsi anche al di fuori della località di destinazione, come può essere il caso di uno stadio fuori città.



```
(W)DEST SPECIALI(i)
ALLA DEST.
DEST. EXTRAREG.
DINTORNI DEST.
DINT. POS.ATT.
```

Menu destinazioni speciali

## Navigazione

- *DINTorni della POSizione ATTuale* di autovettura – qui troverete destinazioni speciali nei pressi della posizione di autovettura (si tratta di una funzione particolarmente utile quando si cerca p. es. una stazione di servizio).

### Destinazioni speciali – Nel punto di destinazione

Potete selezionare una destinazione speciale nel punto meta di viaggio soltanto se prima avete immesso come meta di viaggio il nome di una città o di un centro città.

- Immettete il nome di una città o di un centro città come meta di viaggio.
- Dopo aver immesso il centro città, selezionate *CONTINUA* nel menu dell'input di destinazione.

Si apre allora il menu di base di navigazione.

- Aprite il menu di input destinazione.
- Nel menu di input destinazione selezionate *DEST SPECIALI*.
- Lì aprite il menu *ALLA DEST.*

Appare un elenco con tutte le rubriche di destinazioni speciali disponibili per la località prescelta.

- Selezionate la rubrica desiderata.

Quando per la rubrica desiderata sono disponibili meno di 20 registrazioni, viene aperto un elenco. Le destinazioni disponibili vengono elencate in ordine alfabetico, con indicata ogni volta la distanza a destinazione.

Quando in una rubrica sono memorizzate più di 20 registrazioni, si apre prima il menu di editazione.

- Immettete il nome della destinazione speciale,
- passate nell'elenco e
- lì selezionate la meta desiderata.

Dopo che avete selezionato e confermato la destinazione speciale, viene richiamato il menu di base di navigazione. Potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Guida a destinazione.



Menu di input destinazione



Menu destinazioni speciali

## Destinazioni speciali – Destinazioni extraregionali

Come punto di destinazione potete selezionare anche p. es. un raccordo autostradale, una stazione di servizio su autostrada, un aeroporto o un passaggio di frontiera. Per fare ciò non è necessario aver prima immesso una destinazione di viaggio, poiché vi è noto il nome del punto di destinazione.

- Aprite il menu dell'input destinazione.
- Nel menu dell'input di destinazione selezionate *DEST SPECIALI*.
- Lì aprite il punto di menu *DEST.EXTRAREG.* .

Appare un elenco di destinazioni extraregionali. Dai dati memorizzati sul CD di navigazione dipende quali destinazioni extraregionali sono disponibili.

- Selezionate la rubrica desiderata.

Viene aperto il menu di editazione.

- Immettete il nome della destinazione speciale,
- passate nell'elenco e
- lì selezionate la meta desiderata.

Dopo che avete selezionato e confermato la destinazione speciale, viene richiamato il menu di base di navigazione. Potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Guida a destinazione.

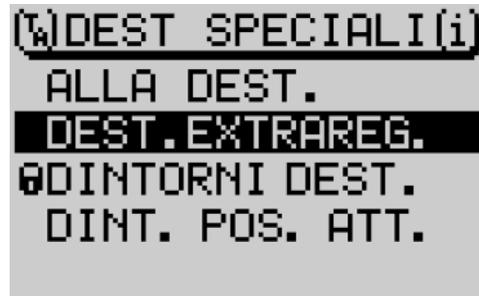
## Destinazioni speciali – Dintorni di destinazione

Per poter selezionare una destinazione speciale nei dintorni della meta di viaggio, dovete aver prima immesso almeno una via come destinazione.

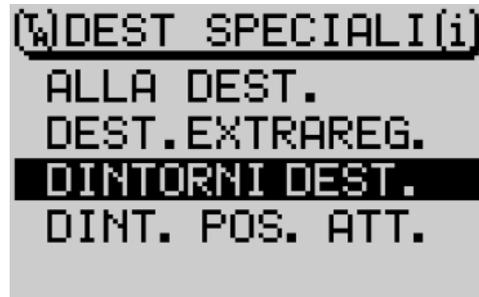
- Come destinazione immettete un nome di città e di via.
- Dopo aver immesso la via, nel menu dell'input di destinazione selezionate *CONTINUA*.

Si passa così al il menu di base di navigazione.

- Aprite il menu dell'input di destinazione.
- Nel menu dell'input di destinazione selezionate *DEST SPECIALI* .
- Lì aprite il punto di menu *DINTORNI DEST.* .



Menu destinazioni speciali



Menu destinazioni speciali

Appare un elenco con tutte le rubriche delle destinazioni speciali a disposizione.

- Selezionate la rubrica desiderata.

Quando per la rubrica desiderata sono disponibili meno di 20 registrazioni, viene aperto un elenco. Le destinazioni disponibili vengono elencate in ordine alfabetico, con indicata ogni volta la distanza a destinazione.

Quando in una rubrica sono memorizzate più di 20 registrazioni, si apre prima il menu di editazione.

- Immettete il nome della destinazione speciale,
- passate nell'elenco e
- lì selezionate la meta desiderata.

Dopo che avete selezionato e confermato la destinazione speciale, viene richiamato il menu di base di navigazione. Potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Guida a destinazione.

## **Destinazioni speciali – Dintorni della posizione attuale**

Questo tipo particolare di destinazione si riferisce ai dintorni della posizione attuale di autovettura. E' molto utile quando intendete fare una sosta intermedia, p. es. per recarvi alla prossima stazione di servizio.

- Aprite il menu dell'input di destinazione.
- Nel menu dell'input di destinazione selezionate *DEST SPECIALI*.
- Lì aprite il punto di menu *DINT. POS. ATT.*

Appare un elenco con tutte le rubriche di destinazioni speciali nei dintorni della posizione attuale di autovettura attualmente disponibili.

- Selezionate la rubrica desiderata.

Quando per la rubrica desiderata sono disponibili meno di 20 registrazioni, viene aperto un elenco. Le destinazioni disponibili vengono elencate in ordine alfabetico, con indicata ogni volta la distanza a destinazione.



Menu destinazioni speciali

Quando in una rubrica sono memorizzate più di 20 registrazioni, si apre prima il menu di editazione.

- Immettete il nome della destinazione speciale,
- passate nell'elenco e
- lì selezionate la meta desiderata.

Dopo che avete selezionato e confermato la destinazione speciale, viene richiamato il menu di base di navigazione. Potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Guida a destinazione.

## Input di destinazione – dalla memoria delle destinazioni

Le destinazioni spesso usate potete memorizzarle nella memoria delle destinazioni, dalla quale potete poi richiamarle per nuove guide a destinazione. Per quanto riguarda la memorizzazione e l'elaborazione delle destinazioni in memoria leggete il capitolo Memoria delle destinazioni.

Sono disponibili tre differenti memorie di destinazioni:

- *ULTIME 10*, memoria delle destinazioni che sono state le ultime dieci mete raggiunte con la guida a destinazione. Le destinazioni vengono registrate automaticamente nella memoria ULTIME 10, quando attivate l'opzione ULTIME 10 nel menu DSC di navigazione. Leggete a tale proposito il capitolo Memoria delle destinazioni.
- *ORDINE ALFAB.*, le destinazioni memorizzate nella memoria delle destinazioni vengono riportate in un elenco alfabetico.
- *ORDINE MANUALE*, le destinazioni memorizzate vengono elencate in un ordine da voi stabilito.

Per richiamare una destinazione dalla memoria delle destinazioni

- aprite il menu di input destinazione,
- aprite il punto di menu *MEMORIA DEST.* .



Menu Memoria delle destinazioni

## Navigazione

- selezionate la memoria delle destinazioni, dalla quale intendete richiamare la meta di viaggio da raggiungere con la guida a destinazione.

Potete richiamare la memoria delle destinazioni Ultime 10 anche tramite **hotkey**.

Viene richiamato un elenco con le destinazioni disponibili.

- Selezionate la destinazione desiderata.

Viene richiamato il menu di base di navigazione. Partendo da questo potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto “Guida a destinazione”.

### Input di destinazione – alla marcatura di posizione attuale

Quale punto di destinazione si può determinare anche una marcatura di posizione attuale di autovettura. Tale punto corrisponde ad una posizione di veicolo che avete marcato durante una guida a destinazione o durante una determinazione di posizione. Per poter eseguire una tale marcatura deve essere inserito un CD di navigazione.

### Selezione di marcatura di posizione quale destinazione

Potete immettere direttamente l'ultima marcatura di posizione per una guida a destinazione.

- Aprite il menu di input destinazione,
- selezionate il punto *INS. POS. ATT.* .

La marcatura di posizione viene accettata per una guida a destinazione. L'apparecchio si commuta sul menu di base di navigazione e da qui potete avviare la guida a destinazione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto “Guida a destinazione”.



Menu di input destinazione

## Guida a destinazione

### Avvio della guida a destinazione

Per poter avviare la guida a destinazione dovete prima immettere una destinazione ed eventualmente fissare anche delle opzioni.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico selezionate il punto di menu *AVVIA NAVIGAZ.* .
- Confermate la selezione premendo **OK** (8).

Potete richiamare il menu di guida a destinazione anche con il **hotkey**.

Appare il menu di guida a destinazione. Viene calcolato il percorso. A seconda della distanza fino alla meta, questo calcolo può durare fino a diversi secondi. Alla fine del calcolo si sente il primo avvertimento a voce.

Nel titolo di testa del menu di guida a destinazione appare il nome della strada che state percorrendo o il nome della strada in cui dovete svoltare.

L'uscita dal settore digitalizzato viene segnalata nel titolo di testa con *OFF ROAD* o *OFF MAP*.

Nel campo dei simboli, sul lato sinistro del settore di visualizzazione, appaiono le raccomandazioni ottiche di guida. Potete selezionare tra display delle raccomandazioni di guida in 2D o in 3D. Per una commutazione tra le due modalità di display

- premete il tasto **OK** (8) fino a quando cambia la modalità.

Al centro appare una barra di avvicinamento che indica graficamente la distanza fino al punto di decisione.

Sul lato destro del settore di visualizzazione appaiono, a seconda di quanto selezionato, il tempo rimanente di viaggio a destinazione oppure il tempo approssimato di arrivo. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto "Selezione informazioni sui tempi". Mentre viene eseguito il calcolo di percorso, accanto all'indicazione di ora esatta appaiono le sigle *CALC* o *RECALC*.

Sotto l'indicazione di ora esatta viene indicata la distanza fino a destinazione.



Menu Guida a destinazione



Menu Guida a destinazione, display 3D

## Navigazione

In una riga di stato vengono rappresentati con simboli lo stato della funzione notiziari sul traffico TA ed il numero di satelliti GPS i cui segnali vengono attualmente ricevuti. Per quanto riguarda la funzione TA leggete quanto riportato al punto "Informazioni sul traffico durante la guida a destinazione".

Sulla parte destra inferiore del campo di visualizzazione appaiono le indicazioni relative alle fonti audio. Durante l'ascolto della radio appare qui il nome oppure la frequenza della stazione in ascolto (leggete a questo proposito "Esercizio radio con RDS"). Con multilettore CD (optional) attivo appare qui il numero dell'attuale CD ed il numero di brano, oppure il numero di brano e la durata di riproduzione del brano stesso. Per quanto riguarda le impostazioni delle indicazioni di ora nell'esercizio di multilettore CD leggete quanto riportato al punto "Selezione dell'indicazione di ora" nel capitolo "Esercizio Multilettore CD". Durante l'ammutolimento del telefono appare in questo campo la dicitura *PHONE*.

**Nota: Con menu di guida a destinazione attivo, i sei softkey ed il commutatore a bilico (7) hanno le stesse funzioni come nel menu di base della fonte audio attualmente attiva sullo sfondo. Ciò significa che potete richiamare in qualsiasi momento le funzioni di base della fonte audio attiva, senza dover uscire dal menu di guida a destinazione.**

### Cambio di fonte audio

Durante la guida a destinazione potete cambiare in ogni momento la fonte audio.

- Con guida a destinazione attiva premete uno dei tasti **TU** (16) oppure **CD.C** (15).

Viene richiamato il menu di base della radio o del multilettore CD. Coi comandi si può accedere al multilettore CD soltanto quando un multilettore è allacciato e pronto per il funzionamento. Non è possibile far uso del drive CD interno durante la guida a destinazione.

- Selezionate p. es. un'altra stazione o un altro brano.



Menu Guida a destinazione, display 3D

Per ritornare al menu Guida a destinazione

- premete il tasto **NAV** (14).

## Interruzione della guida a destinazione

Per interrompere una guida a destinazione attiva

- premete il tasto **ESC** (9) oppure avviate una nuova guida a destinazione oppure richiamate la modalità di determinazione di posizione.

Se avete premuto il tasto **ESC** (9) vi verrà posta una domanda di sicurezza.

Se intendete davvero interrompere la guida a destinazione,

- selezionate *SI'*
- premete il tasto **OK** (8).

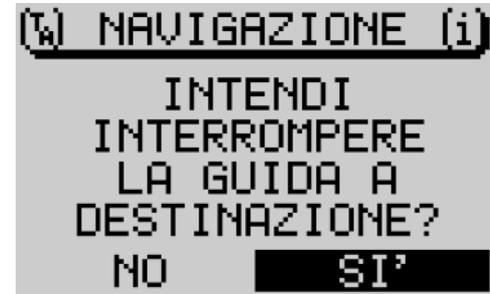
Se durante una guida a destinazione attiva spegnete l'apparecchio, i dati della guida a destinazione vengono salvati per ancora 30 minuti. Durante questo tempo potete riprendere la guida a destinazione. Trascorsi i 30 minuti dovete avviare di nuovo la guida a destinazione.

## Guida a destinazione NO MAP

Si ha una guida a destinazione NO MAP quando estraete il CD di navigazione dopo aver immesso una destinazione ed avviato la guida a destinazione. Durante una guida a destinazione NO MAP si può usare il Drive interno di CD per riproduzioni audio (possibile soltanto con CD di navigazione che sono dotati della corrispondente base di dati).

Quando è attiva una guida a destinazione NO MAP, nel titolo di testa appare NO MAP e nel campo dei simboli a sinistra viene indicata la distanza dalla meta in linea d'aria. Inoltre una freccia indica sempre la direzione in cui si trova la destinazione.

Dopo che è stato inserito il CD di navigazione, per ragioni tecniche può durare diversi minuti prima che la guida a destinazione possa proseguire regolarmente con avvertimenti a voce e con pittogrammi. Questo tempo di attesa è necessario per la determinazione della posizione di autoveicolo. Durante tutto il periodo



Interruzione di guida a destinazione

di attesa si può avere un prolungato stato di "OFF ROAD". In località con forte concentrazione di edifici e con una fitta rete stradale si possono avere anche errori di individuazione di posizione di autovettura, fino a quando poi il sistema riesce a orientarsi perfettamente. Si consiglia pertanto di inserire il CD-ROM possibilmente già prima di uscire dall'autostrada, al fine di accelerare il processo di determinazione di posizione.

### Guida di viaggio

Se usate un CD di navigazione con guida di viaggio, potete richiamare informazioni relative alle destinazioni e selezionare delle mete per la guida a destinazione. Le informazioni vengono di solito riportate in rubriche.

La suddivisione in rubriche può essere come segue:

- Pernottamento
- Mangiare e bere
- Informazioni turistiche
- Divertimenti
- Edifici storici

Possibili informazioni possono essere indirizzi e numeri di telefono, inoltre elenchi di prezzi e genere di arredamento per alberghi e ristoranti.

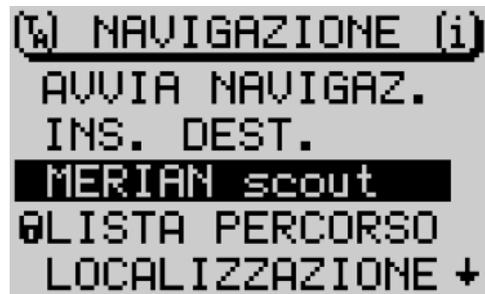
Poiché le informazioni memorizzate variano a seconda della guida di viaggio che si trova sul CD, non si possono dare informazioni più precise sui contenuti.

- Aprite il punto *GUIDA TURISTI...* nel menu di base di navigazione.

Quando è disponibile una sola guida di viaggio, nel menu di base di navigazione appare direttamente il nome della guida, p. es. *MERIAN scout*.

Quando il CD contiene più di una guida di viaggio, appare innanzi tutto un menu di selezione per la scelta della guida di viaggio.

- Selezionate una guida di viaggio.



Menu di base di navigazione

## Navigazione

- Eventualmente in un menu di editazione dovrete immettere al punto *SELEZIONE LOCALITA'* il nome di città, per la quale volete richiamare delle informazioni.
- Aprite la rubrica, a proposito della quale intendete richiedere informazioni.

### Richiamo dell'elenco dei percorsi

Potete richiamare l'elenco dei percorsi calcolati dal sistema di navigazione.

- Premendo il tasto **NAV** (14) passate dalla Guida a destinazione al Menu di base di navigazione.
- Nel menu di base di navigazione selezionate il punto di menu *LISTA PERCORSO*.

Appare il calcolato elenco dei percorsi. Dopo aver letto l'elenco

- uscite dal menu premendo il tasto **ESC** (9).

### Modalità di determinazione di posizione

In modalità di determinazione di posizione appare nel titolo di testa del menu il nome della strada che state percorrendo.

Sul display appare nel campo dei simboli il simbolo di bussola con indicata la direzione nord. Poiché la modalità di determinazione di posizione non è una guida a destinazione, non viene indicata nessuna distanza fino a destinazione. Quando è disponibile l'ora GPS, nel settore destro di display viene indicata l'ora attuale del sistema.

**Nota: Potete richiamare la modalità di determinazione di posizione anche con il hotkey.**



Elenco dei percorsi

## Memoria delle destinazioni

Nella memoria delle destinazioni si possono memorizzare le destinazioni di viaggio, registrandole con nomi brevi. Il contenuto di memoria può venire elencato in ordine alfabetico oppure secondo criteri individuali.

### Memorizzazione di una destinazione

In una memoria delle destinazioni potete memorizzare la destinazione attiva, oppure, alla fine della guida a destinazione, potete memorizzare la destinazione che era ultimamente attiva in guida a destinazione.

- Nel menu di base di navigazione selezionate *MEMORIA DEST.* .

**Nota: Potete richiamare il menu della memoria delle destinazioni anche con il hotkey.**

- Nel menu della memoria delle destinazioni aprite il punto *MEMORIZZA DEST.* .

Viene aperto un menu di editazione per l'immissione di un nome breve.

- Immettete un nome breve per la destinazione e confermatelo.

Se non volete assegnare alla destinazione nessun nome,

selezionate direttamente il simbolo  e premete il tasto **OK** , oppure

- tenete premuto il tasto **OK**  per oltre due secondi.

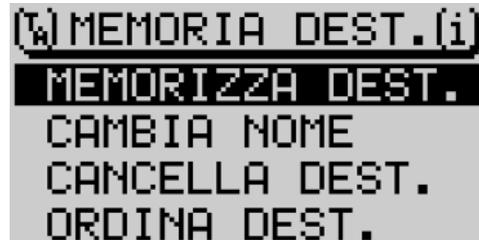
La destinazione viene memorizzata con nome completo. In un secondo tempo potete sempre cambiare il nome di destinazione.

### Immissione e modifica di nome breve

Per modificare il nome breve di una destinazione registrata in memoria, oppure per dare un nome breve ad una destinazione

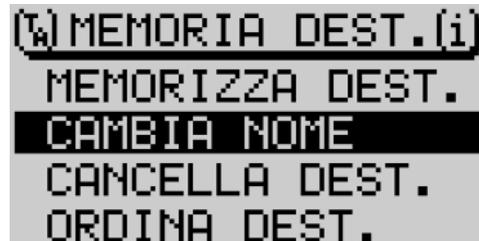
- aprite il punto *CAMBIA NOME* nella memoria delle destinazioni.

Appare un elenco alfabetico di tutte le destinazioni contenute nella memoria delle destinazioni.



```
(W) MEMORIA DEST.(i)
MEMORIZZA DEST.
CAMBIA NOME
CANCELLA DEST.
ORDINA DEST.
```

Menu Memoria delle destinazioni



```
(W) MEMORIA DEST.(i)
MEMORIZZA DEST.
CAMBIA NOME
CANCELLA DEST.
ORDINA DEST.
```

Menu Memoria delle destinazioni

- Selezionate la destinazione, di cui intendete modificare il nome.

Viene aperto un menu di editazione.

- Immettete un nome breve per la destinazione,
- selezionate il simbolo  e premete il tasto **OK** (8), oppure
- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre due secondi.

## Riordinamento manuale delle destinazioni

Potete riordinare anche manualmente le destinazioni nella memoria delle destinazioni. Potete poi richiamare questo elenco di destinazioni ordinate manualmente quando intendete immettere una destinazione dalla memoria delle destinazioni.

Per riordinare le destinazioni

- nel menu Memoria delle destinazioni selezionate *ORDINA DEST.* .
- Posizionate la barra di selezione sulla registrazione che volete spostare e
- premete il tasto **OK** (8).

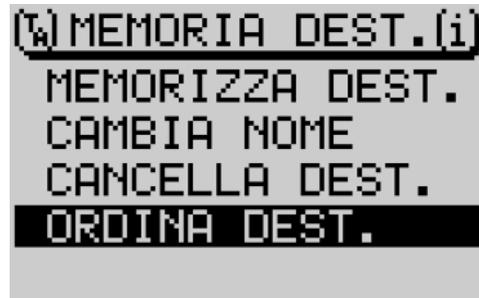
Davanti alla registrazione appare una marcatura di spostamento.

- Nell'elenco spostate la destinazione nella nuova posizione e
- premete il tasto **OK** (8).
- Ripetete l'operazione fino a quando tutte le destinazioni si trovano nei posti desiderati.

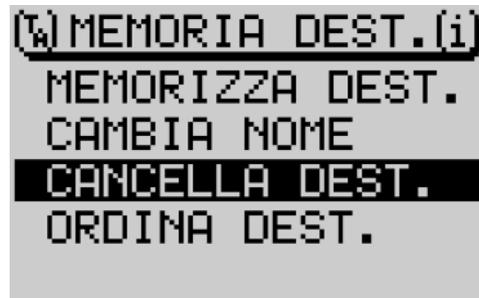
## Cancellazione di destinazione dalla memoria

Si può cancellare la memoria con le ultime 10 destinazioni, oppure si possono cancellare singole destinazioni o tutte le destinazioni in memoria. Per poter cancellare deve però risultare inserito un CD di navigazione.

- Nel menu Memoria delle destinazioni selezionate *CANCELLA DEST.* .



Menu Memoria delle destinazioni



Menu Memoria delle destinazioni

Viene aperto un menu con le seguenti possibilità di selezione:

- *ULTIME 10*, viene cancellata la memoria con le ultime 10 destinazioni. Possibile soltanto quando è attivata la memoria *ULTIME 10*.
- *DEST. SINGOLA*, nell'elenco delle destinazioni memorizzate potete selezionare e cancellare singole destinazioni.
- *TUTTE LE DEST.*, vengono cancellate tutte le destinazioni contenute nella memoria delle destinazioni.

Dopo che avete selezionato l'opzione desiderata, appare una domanda di sicurezza. Confermate la vostra selezione oppure ritornate al menu precedente.

## Stato di GPS

Sul display appaiono il numero dei satelliti, di cui si ricevono attualmente gli impulsi, e la posizione geografica dell'autovettura.

**Nota: Potete richiamare lo stato di GPS anche con il hotkey.**

## Come evitare un ingorgo durante la guida a destinazione

Con il TravelPilot avete la possibilità di evitare ingorghi o tratti di percorso bloccati durante una guida a destinazione attiva. Per immettere il giro attorno all'ingorgo procedete nel modo seguente:

### Immissione di giro attorno all'ingorgo

- Premendo il tasto **DSC** (11) aprite il menu DSC di navigazione.
- Aprite il punto di menu *EVITA INGORGIO*

Viene richiamato il menu *EVITA INGORGIO*.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7) spostate la marcatura di selezione sul punto *DA*.
- Con il tasto  $\gg$  impostate la distanza dal punto in cui vi trovate, a partire dalla quale debba iniziare il giro attorno all'ingorgo.
- Con i tasti  $\wedge/\vee$  spostate la marcatura di selezione sul punto *FINO*.
- Con il tasto  $\gg$  impostate la distanza dal punto in cui vi trovate fino al punto dove debba finire il giro intorno all'ingorgo.
- Selezionate *OK* e
- premete il tasto **OK** (8).

Viene richiamato nuovamente il menu di guida a destinazione e viene eseguito un nuovo computo di percorso.

### Disinserimento di giro attorno all'ingorgo

- Aprite il menu Evita ingorgo.
- Selezionate *ELIMINA* e
- premete il tasto **OK** (8).

Viene richiamato nuovamente il menu di guida a destinazione e viene eseguito un nuovo computo di percorso.



Menu DSC di navigazione



Menu Evita ingorgo

## Come fissare le opzioni di percorso

In ogni momento, anche durante la guida a destinazione, è sempre possibile adattare il percorso alle esigenze personali. Si possono impostare i seguenti parametri:

- *PERCorso*, selezionate tra percorso celere e percorso corto.
- *AUTOSTR*ada, qui potete scegliere se nella guida a destinazione debbano venir prese in considerazione anche autostrade o meno.
- *TRAGHETTI*, si può programmare l'uso dei traghetti oppure evitarli.
- *PEDAGGIO*, avete la possibilità di includere o meno strade a pedaggio nella guida a destinazione.

Se p. es. impostate *AUTOSTR. EVITA*, ed evitando le autostrade sareste costretti a percorrere tratti eccessivamente lunghi, allora il TravelPilot programma nel percorso anche autostrade. Lo stesso ragionamento vale per i traghetti e per le strade a pedaggio.

Per fissare le opzioni di percorso

- richiamate il punto *OPZIONI PERC.* nel menu DSC.

Potete richiamare il menu delle opzioni di percorso anche con il **hotkey**.

Viene aperto il menu di selezione per le opzioni di percorso.

- Selezionate il punto di menu da cambiare e
- premete il tasto **OK** (8).

Per uscire dal menu di selezione

- premete il tasto **ESC** (9) (ritornate allora indietro nel menu DSC di navigazione), oppure
- selezionate il punto di menu *CONTINUA* e
- premete il tasto **OK** (8) dopo di che viene richiamato il menu di base di navigazione.



Menu Opzioni di percorso

**Nota:** Quando modificate le opzioni di percorso con guida a destinazione attiva, viene eseguito un nuovo computo di percorso. Le opzioni di percorso impostate rimangono valide fino alla prossima modifica.

## Marcatura di posizione attuale di vettura

E' sempre possibile memorizzare la posizione attuale di autovettura, anche con guida a destinazione attiva.

Per fissare la posizione attuale di autovettura

- marcate il punto di menu *INS. POS. ATT.* nel menu DSC.

**Nota:** Il punto di menu per l'inserimento di posizione attuale di vettura si può richiamare anche con il hotkey; basta che assegnate al hotkey la funzione di marcatura di posizione di autovettura. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto "Hotkey" nel capitolo "Impostazioni".

- premete il tasto **OK** (8).

## Memorizzazione di posizione attuale di vettura

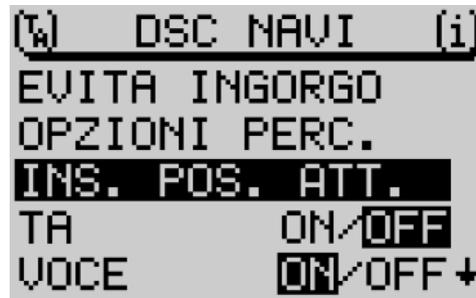
Quando premete **OK** (8) viene richiamato un menu di selezione. Con questo menu potete decidere se dare un nome alla posizione attuale di vettura oppure ritornare al menu, nel quale avete immesso la posizione di vettura.

Se selezionate *NOME BREVE* ed immettete un nome per la posizione di vettura, questo nome viene poi automaticamente registrato nella memoria delle destinazioni.

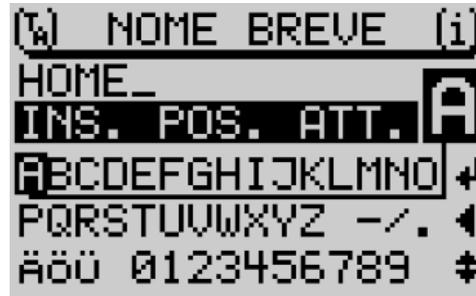
- Selezionate il punto *NOME BREVE*.

Viene aperto un menu di editazione per l'immissione del nome breve.

- Immettete un nome breve,
- selezionate il simbolo  e premete il tasto **OK** (8),  
oppure



Menu DSC di navigazione



Menu di editazione

## Navigazione

- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre due secondi.

La marcatura della posizione attuale di vettura verrà registrata nella memoria delle destinazioni con il nome breve da voi immesso.

Se selezionate *INDIETRO*, viene richiamato il menu nel quale avete immesso la posizione attuale di autovettura, e la posizione non viene memorizzata.

### Informazioni sul traffico durante la guida a destinazione

Si può inserire e disinserire il pronto per informazioni sul traffico durante la guida a destinazione quale che sia la fonte audio attiva radio o multilettores CD (optional).

- Richiamate il menu DSC di navigazione,
- selezionate il punto *TA* e
- premete il tasto **OK** (8).

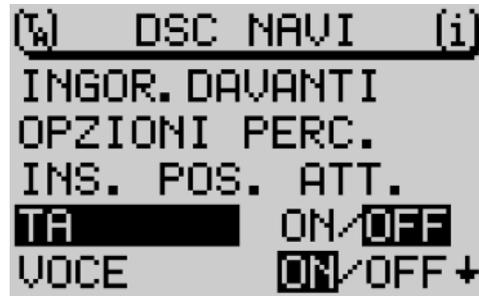
Viene attivata o disattivata la funzione *TA*. Le diciture *ON* o *OFF* vengono marcate.

**Nota: Potete inserire e disinserire la funzione *TA* anche con il hotkey.**

### Inserimento e disinserimento del parlato

Si può scegliere tra guida a destinazione con oppure senza avvertimenti parlati. Con il parlato venite avvertiti sulla distanza fino al prossimo punto di decisione e vi vengono date raccomandazioni di guida.

- Richiamate il menu DSC di navigazione e
- selezionate il punto *VOCE*.
- Premete ripetutamente il tasto **OK** (8) fino a quando viene marcata una delle opzioni desiderate *ON* oppure *OFF* (impostazione di base: *ON*).



Menu DSC di navigazione

## Navigazione

### Memoria delle ultime 10 destinazioni (ULTIME 10) attivata/disattivata

Con memoria ULTIME 10 attivata, vengono registrate automaticamente in memoria tutte le mete della guida a destinazione. Potete anche disattivare la memoria ULTIME 10.

- Nel menu DSC di navigazione richiamate il punto *ULTIME 10*.
- Premete ripetutamente il tasto **OK** (8) fino a quando viene marcata una delle opzioni desiderate *ON* oppure *OFF*. L'impostazione di base è *ON*.

### Selezione informazioni sui tempi

Per scegliere tra l'indicazione del tempo rimanente di viaggio fino a destinazione ed il tempo di arrivo

- premete il tasto **DSC** (11) per aprire il menu DSC e
- marcate il punto di menu *INFO TEMPO*.

Dietro *INFO TEMPO* appare allora il simbolo dell'opzione selezionata. Il simbolo di orologio rappresenta il tempo rimanente di viaggio ed il simbolo di bandiera di traguardo indica il tempo di arrivo.

Per la commutazione dell'indicazione dei tempi

- premete il tasto **OK** (8).

**Questa commutazione potete eseguirla anche con il hotkey. Basta assegnare al hotkey la funzione SEL. INFO TEMPO. In merito alla programmazione del hotkey leggete quanto riportato al punto "Hotkey" nel capitolo "Impostazioni/Impostazioni di base".**



Menu DSC di navigazione

## Determinazione manuale della posizione di vettura

Se non dovesse essere possibile ricevere segnali GPS, potete immettere manualmente i dati di posizione di autovettura.

- premete il tasto **DSC** (11) per aprire il menu DSC e
- marcate il punto di menu *POS. ATT. MAN.*.
- Premete il tasto **OK** (8).

Potete ora immettere la posizione di autovettura nell'ordine: città, via, incrocio.

## Simulazione di guida a destinazione

Con il TravelPilot potete anche simulare una guida a destinazione. Allora l'apparecchio fa vedere una guida a destinazione con raccomandazioni ottiche di guida e avvertimenti parlati in tempi reali.

Per avviare una simulazione di navigazione

- immettete una destinazione,
- aprite il menu DSC di navigazione e
- selezionate il punto di menu *DIMOSTRAZIONE*.
- Premete il tasto **OK** (8).

Viene attivato il sistema di navigazione.

- Avviate la guida a destinazione.

Appare il menu di guida a destinazione. Sul lato sinistro di display appare sotto le raccomandazioni ottiche di guida la scritta *DEMO*.

Si esce automaticamente dalla modalità di dimostrazione alla conclusione della guida a destinazione.



Menu DSC di navigazione

Potete allacciare al TravelPilot i seguenti modelli di multiletto CD:

- CDC - A08
- IDC - A09

Per quanto riguarda le modalità di installazione del multiletto CD nella vostra autovettura e l'allacciamento al TravelPilot leggete le istruzioni di montaggio ed allacciamento fornite assieme al Multiletto CD.

## Inserimento di CD nel multiletto CD

Per quanto riguarda le modalità di riempimento di caricatore con i CD ed inserimento del caricatore nell'apparecchio leggete le istruzioni fornite assieme all'apparecchio.

## Avvio del multiletto CD

Per avviare il multiletto CD,

- premete il tasto **CD.C** (15).

Se la fonte audio ultimamente in ascolto era la fonte CD del drive interno e se c'è ancora un CD inserito nel drive, questo CD viene ora riprodotto. Altrimenti viene fatto sentire il CD ascoltato per ultimo, oppure il primo CD disponibile nel multiletto CD.

Con CD audio attivo nel drive CD interno

- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni di CD e
- premete il softkey abbinato al punto di menu *CDC*.

Viene aperto il menu di base del multiletto CD. Nel titolo di testa appaiono il numero di brano e la durata di riproduzione.

Si può disattivare l'indicazione della durata di riproduzione. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto Inserimento e disinserimento dell'indicazione della durata di riproduzione.



Menu di base del multiletto CD

## Esercizio Multilette CD

Nel settore delle funzioni, al centro del display, vengono riportati i numeri o i nomi dei primi cinque CD presenti nel contenitore.

Appare inoltre un campo di menu per il richiamo della seconda pagina del menu di base. Poiché il IDC - A09 ha spazio per cinque CD, con allacciato questo modello di multilette non c'è la seconda pagina del menu di base.

Nella riga di stato, che è la riga inferiore, appaiono da sinistra a destra

- il numero di satelliti GPS di cui si ricevono i segnali,
- simboli delle modalità di esercizio SCAN, MIX, RPT
- un simbolo per l'attuale fonte audio,
- lo stato della funzione TA e
- un simbolo che indica se è inserito un CD audio o uno di navigazione.

### Commutazione tra menu di base e menu delle funzioni

Quando in esercizio di multilette CD intendete cambiare tra menu di base e menu delle funzioni

- premete nuovamente il tasto di **CD.C** (15).

Viene richiamato il menu delle funzioni.

### Richiamo del menu DSC

Per richiamare il menu DSC nell'esercizio di multilette CD

- premete il tasto **DSC** (11).



Menu delle funzioni del multilette CD



Menu DSC del multilette CD

## Selezione di CD

Per selezionare un CD,

- Premete il softkey abbinato al CD.

Se il CD desiderato non appare sul display nel settore delle funzioni, aprite la seconda pagina del menu di base.

- Premete il softkey abbinato al punto di menu *CD6-CD10* o *CD1-CD5*.

Si passa allora all'altra pagina del menu di base.

## Selezione di brano

Durante una riproduzione di CD potete selezionare direttamente un brano.

Per una ricerca di brani in su,

- premete il tasto  $\wedge$  del commutatore a bilico (7).

Quando si giunge all'ultimo brano, azionando il tasto  $\wedge$  del commutatore a bilico (7) viene selezionato il primo brano del CD.

## Nuovo avvio di brano

Per ripetere il brano in ascolto oppure per selezionare un brano precedente

- premete il tasto  $\vee$  del commutatore a bilico (7).

Quando avete selezionato il primo brano di CD, azionando il tasto  $\vee$  viene riprodotto l'ultimo brano.

## Corsa veloce di ricerca

Quando durante l'ascolto di un brano volete ascoltare brevemente un determinato passaggio, potete farlo con la funzione di corsa veloce di ricerca.

- Durante la riproduzione premete uno dei tasti  $\ll$  o  $\gg$  del commutatore a bilico (7).

Avviene una corsa veloce indietro o in avanti, con brano udibile.



Menu di base del multiletto CD

## Esercizio Multiletto CD

### Riproduzione casuale dei brani (MIX)

Potete riprodurre in ordine casuale i brani di un CD o i brani di tutti i CD del caricatore.

- Premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni e
- azionate il softkey abbinato al punto di menu *MIX*.

Verrà fatto sentire il primo brano, scelto casualmente. Nella riga di stato del menu di base appare *MIX*.

### Impostazione della riproduzione casuale MIX per un CD o per tutti i CD del caricatore

Potete attivare la funzione *MIX* con riproduzione casuale dei brani di un CD oppure di tutti i CD contenuti nel caricatore.

- Premete il tasto **DSC** (11) per aprire il menu DSC.
- In questo menu premete il softkey abbinato al punto *MIX*, fino a quando dopo la sigla *MIX* appare l'opzione desiderata.

*CD* - Vengono riprodotti in ordine casuale soltanto i brani del CD in ascolto.

*MAG* - Vengono riprodotti in ordine casuale i brani di tutti i CD contenuti nel caricatore.



Menu delle funzioni del multiletto CD



Menu DSC del multiletto CD

## Breve ascolto dei brani (SCAN)

Per ascoltare brevemente i brani di un CD o i brani di tutti i CD del multiletto, proseguite nel modo seguente:

- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni e
- azionate il softkey abbinato al punto di menu *SCAN*.

A partire dal brano attuale verranno fatti ascoltare per 10 secondi tutti i brani.

### Breve ascolto dei brani di un CD

Quando con la funzione *SCAN* intendete ascoltare brevemente soltanto i brani di un CD, nel menu *DSC* accanto al punto *SCAN* deve apparire la sigla *CD*.

### Breve ascolto dei brani di tutti i CD

Per ascoltare brevemente i brani di tutti i CD del multiletto, nel menu *DSC* accanto al punto *SCAN* deve apparire la sigla *MAG*.



Menu delle funzioni del multiletto CD



Menu DSC del multiletto CD

## Esercizio Multiletto CD

### Ripetizione di titolo o di CD (REPEAT)

Per ripetere l'ascolto di un brano o di un CD attivate la funzione Repeat.

#### Avvio della funzione Repeat

Procedete nel modo seguente:

- Selezionate il titolo o il CD desiderato,
- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni e
- premete il softkey abbinato a **REPEAT**.

Il brano o il CD verranno ripetuti continuamente, fino a quando non disinserirete la funzione Repeat. Nella riga di stato del menu di base CD appare la sigla **RPT**.

#### Disinserimento della funzione Repeat

Per disinserire la funzione Repeat

- premete il tasto **ESC** (9).

#### Come attivare la funzione Repeat per singoli brani

Se volete riascoltare soltanto il brano attuale, prima di attivare la funzione Repeat dovete impostarla su **TRCK**.

- Aprite il menu DSC premendo il tasto **DSC** (11) e
- azionate il softkey abbinato a **RPT** fino a quando lì accanto appare la sigla **TRCK**.

#### Inserimento della funzione Repeat per un CD

Per ripetere l'ascolto di un CD, la funzione Repeat deve essere impostata su CD.

- Nel menu DSC premete il softkey abbinato a **RPT**, fino a quando appare la sigla **CD**.

Fino alla prossima modifica le impostazioni rimangono valide per tutte le funzioni Repeat nell'esercizio di multiletto CD.



Menu delle funzioni del multiletto CD



Menu DSC del multiletto CD

## Programmazione dell'ordine di riproduzione

Potete programmare la riproduzione dei brani di un CD. Potete così evitare la riproduzione dei brani che non volete ascoltare.

### Determinazione dell'ordine di riproduzione

per determinare l'ordine di riproduzione

- selezionate il CD, per il quale intendete programmare l'ordine di riproduzione,
- premendo il tasto **CD.C** (15) aprite il menu delle funzioni e
- azionate il softkey abbinato al punto **PROGRAM**.

Viene richiamato il menu di programma. Se non è stato selezionato ancora nessun brano, non si possono selezionare i punti **CLR PRG** e **RUN**. Allora questi punti vengono contrassegnati con il simbolo di serratura.

- Selezionate il brano da riprodurre come primo.

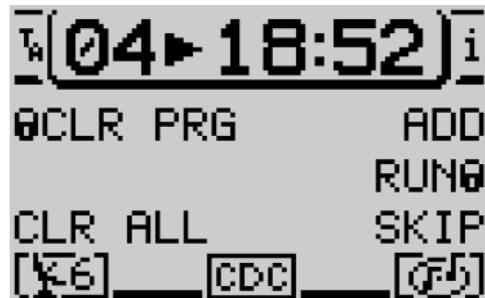
I brani si possono programmare soltanto in ordine crescente, p. es. 1, 4, 7 ecc., non invece 3, 1, 4 ecc.

- Premete il softkey abbinato al punto di menu **ADD**.
- Premete uno dei tasti  $\wedge$  o  $\vee$  del commutatore a bilico (7) per selezionare il prossimo brano da mettere nell'ordine e
- premete il softkey abbinato al punto di menu **ADD**.

Ripetete questi passi per tutti i brani che volete includere nell'ordine di riproduzione. L'ordine di riproduzione così programmato rimane valido anche dopo che avrete estratto il CD. Quando inserite nuovamente il CD, avrete nuovamente disponibile lo stesso ordine di riproduzione. Quando per un CD è stato programmato un ordine di riproduzione dei brani, nel menu di base accanto al numero o al nome di CD appare un asterisco.



Menu delle funzioni del multiletto CD



Menu di programma dell'esercizio multiletto CD

## Esercizio Multiletto CD

### Cancellazione di brano dall'ordine di riproduzione

Per cancellare dei brani dall'ordine di riproduzione programmato

- con i tasti  $\wedge/\vee$  selezionate il brano da cancellare e
- azionate il softkey abbinato a *SKIP*.

### Avvio e fine della riproduzione nell'ordine programmato

Dopo aver inserito tutti i brani desiderati in un ordine di riproduzione,

- premete il softkey abbinato al punto *RUN*.

Appare il menu di base CD. Vengono contrassegnati tutti i brani contenuti nell'ordine programmato di riproduzione. Nella riga di stato del menu di base appare TPM.

Per fermare la riproduzione in ordine programmato senza cancellarla

- premete nuovamente il softkey abbinato al punto di menu *RUN*.

### Cancellazione di singoli ordini programmati di riproduzione

Per cancellare un ordine programmato di riproduzione, p. es. quando intendete programmarne uno nuovo,

- avviate l'ordine di riproduzione programmata che volete cancellare e
- premete il softkey abbinato al punto *CLR PRG*.

### Cancellazione di tutti gli ordini programmati di riproduzione

Per cancellare tutti gli ordini programmati di riproduzione

- azionate il softkey abbinato al punto *CLR ALL*.

Appare una domanda di sicurezza. Se volete cancellare veramente tutti gli ordini programmati di riproduzione

- selezionate *SI'* con il tasto  $\gg$  del commutatore a bilico (7).
- Premete il tasto **OK** (8).



Menu di programma dell'esercizio multiletto CD

## Come assegnare nomi ai CD

Con il TravelPilot potete dare dei nomi ai CD. Il nome può venir composto da fino a sette caratteri. Il nome dato ad un CD rimane valido anche dopo l'estrazione del CD dal multiletto. Quando in un secondo tempo inserite nuovamente lo stesso CD, questo avrà ancora il nome assegnato.

Per assegnare un nome ad un CD

- nel menu di base selezionate il CD desiderato,
- premete il tasto **CD.C** (15) per aprire il menu delle funzioni e
- con il softkey *NAME* richiamate il menu CD Name.
- Premete il softkey abbinato al punto di menu *EDIT*.

### Input di nome

Richiamate il menu di editazione.

- Con i tasti  $\wedge/\vee$  e  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7) spostate la marcatura di selezione sulla prima lettera del nome desiderato. La lettera attualmente marcata appare a destra sul display, ingrandita dalla "lente d'ingrandimento".
- Premete il tasto **OK** (8).

La lettera viene accettata nella riga superiore di nome.

- Proseguite allo stesso modo per immettere le altre lettere.

Dopo aver immesso il nome intero,

- marcate il simbolo  $\blacktriangledown$  e
- azionate il tasto **OK** (8), oppure
- tenete premuto il tasto **OK** (8) per oltre 2 secondi.

Viene allora memorizzato il nome e si apre il menu delle funzioni CD. Il nome appare nel settore delle funzioni nel menu di base CD.



Menu delle funzioni del multiletto CD



Menu di editazione

## Esercizio Multilettere CD

### Cancellazione di lettera

Per cancellare una lettera

- marcate il simbolo ◀ e
- premete il tasto **OK** (8).

### Cancellazione di nome attuale

Per cancellare il nome dell'attuale CD

- aprite il menu CD Name,
- premete il softkey abbinato al punto *CLR NAME*.

Il nome viene cancellato.

### Cancellazione di tutti i nomi

Per cancellare tutti i nomi dei CD contenuti in un caricatore, procedete nel modo seguente:

- richiamate il menu CD Name e
- premete il softkey abbinato al punto *CLR ALL*.

Appare dapprima una domanda di sicurezza. Se volete veramente cancellare tutti i nomi di CD

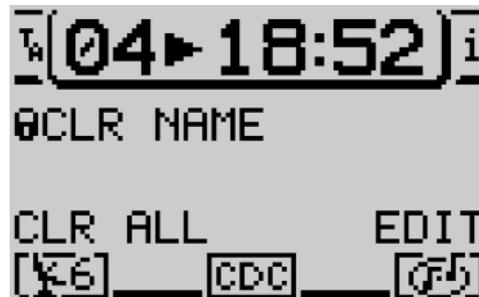
- selezionate *SI'* con il tasto >> del commutatore a bilico (7).
- Premete il tasto **OK** (8).

Altrimenti

- premete il tasto **ESC** (9).



Menu di editazione



Menu di nome CD dell'esercizio multilettere CD

### Inserimento e disinserimento dell'indicazione del tempo di riproduzione

Durante la riproduzione di un CD appare nel titolo di testa del menu di base a scelta: il numero ed il tempo di riproduzione del brano oppure soltanto il numero del brano in ascolto. Per commutare tra indicazione del tempo di riproduzione e del numero di brano

- premete il tasto **DSC** (11) per richiamare il menu DSC di esercizio Multiletto CD e
- premete il softkey a cui è abbinato il punto *TIME*.

### Inserimento e disinserimento delle informazioni sul traffico (Multiletto CD)

Per inserire e disinserire il pronto di ascolto delle informazioni sul traffico stradale (v. "Informazioni sul traffico TA") durante una riproduzione di CD col multiletto

- premete il tasto **DSC** (11) per aprire il menu DSC.
- Premete il softkey con abbinato il punto *TA*.

Accanto alla sigla *TA* appare sul display l'indicazione di stato attuale. Nella riga di stato del menu di base il simbolo *TA* appare e sparisce.

Programmando nel modo opportuno il softkey (v. Hotkey), potete inserire e disinserire la funzione *TA* anche tramite softkey.



Menu DSC del multiletto CD

## Telecomando RC06

Con il telecomando RC06 da volante potete eseguire con comodità e sicurezza i comandi relativi alle principali funzioni del TravelPilot, senza dover staccare le mani dal volante.

### Selezione di fonte audio

Con il telecomando RC06 potete eseguire le commutazioni tra le varie fonti audio.

- Premete brevemente il tasto **SRC** ① del telecomando. Verrà selezionata la prossima fonte audio pronta per la riproduzione.

### Attivazione del sistema di navigazione

Per richiamare il sistema di navigazione con il telecomando RC06

- tenete premuto il tasto **SRC** ① del telecomando, fino a quando avviene la commutazione sul pronto di navigazione.

### Regolazione del volume

Per regolare il volume con il telecomando

- premete i tasti **V+** o **V-** ③.
- Allora il volume aumenta o diminuisce.

### Ammutolimento

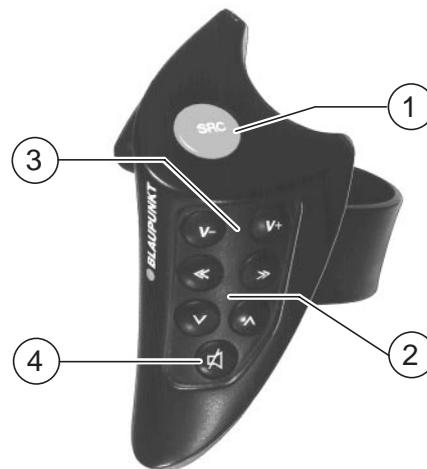
Con il telecomando potete far ammutolire l'apparecchio.

- premete il tasto  ④.

### Disinserimento di ammutolimento

Per disinserire l'ammutolimento dell'apparecchio

- premete nuovamente il tasto  ④ oppure
- azionate uno dei tasti **V+** o **V-** ③.



Telecomando RC06

## Selezione di gamma d'onde e di livello di memoria

Quando in esercizio Radio intendete cambiare gamma d'onde o livello di memoria

- premete il tasto  $\wedge$  o il tasto  $\vee$  ② del telecomando.

## Avvio della corsa di ricerca stazioni

Quando è inserita la funzione RDS, con i tasti  $\ll \gg$  ② potete richiamare direttamente dalla regione di irradiazione programmi le stazioni RDS.

Quando è inserita la funzione RDS, con i tasti  $\ll \gg$  ② potete avviare la corsa di ricerca automatica di stazioni in su o in giù.

## Avvio della corsa di ricerca SCAN, esercizio Radio

Quando in esercizio Radio intendete avviare una corsa di ricerca stazioni SCAN

- tenete premuto il tasto  $\vee$  ② del telecomando fino a quando inizia la corsa di ricerca SCAN.

## Avvio di Travelstore

Per avviare il Travelstore

- Tenete premuto il tasto  $\vee$  ② del telecomando fino a quando viene inserita la funzione Travelstore.

## Selezione di brano, esercizio CD e Multiletto CD

Negli esercizi CD e Multiletto CD le funzioni dei tasti  $\ll \gg$  e  $\wedge \vee$  ② del telecomando corrispondono a quelle del commutatore a bilico ⑦.

Per quanto riguarda la selezione di brani leggete quanto riportato al punto "Selezione di brano" nel capitolo "Esercizio " e "Esercizio Multiletto CD".

## Impostazioni/Impostazioni di base

Il Setup vi offre la possibilità di adattare le operazioni basilari del TravelPilot alle vostre esigenze personali.

Si possono modificare le seguenti funzioni di apparecchio:

- *Display* - Modifica delle caratteristiche del display
- *Volume* - Impostazione delle intensità basilari di volume
- *Hotkey* - Programmazione dei tasti Hotkey
- *Ora* - Impostazione dell'ora esatta
- *Lingua* - Caricamento della lingua del paese in cui vi trovate
- *Installazione* - Test e menu di calibratura
- *Sicurezza* - Attivazione/disattivazione della codifica di apparecchio
- *Reset* - Reset sui valori impostati in fabbrica
- *Fmseek Best/Sens* - Impostazione della sensibilità del ricercastazioni

### Attivazione del menu Impostazioni

Quando vi trovate in un menu di base o in un menu delle funzioni

- premete due volte il tasto die **DSC** (11).

Appare allora il menu Impostazioni.

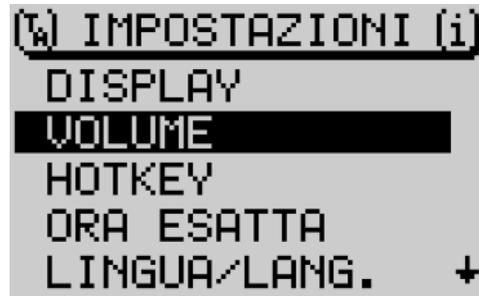
Se risultano già attivi il menu DSC di una fonte audio o il sistema di navigazione,

- premete una volta il tasto die **DSC** (11), oppure
- azionate il **softkey**, a cui è abbinato il contenuto di display *SETUP*.

Appare allora il menu Impostazioni. La barra di selezione è posizionata sulla prima registrazione del menu di elenchi.

Per eseguire delle impostazioni e selezionare punti di menu

- con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7) spostate la barra di selezione.
- Premete il tasto **OK** (8).



Menu di impostazione, Pag.1



Menu di impostazione, Pag.2

## Impostazioni/Impostazioni di base

Per uscire da un menu senza eseguire modifiche

- premete il tasto **ESC** (9).

### Commutazione giorno/notte e regolazioni di angolo visuale, contrasto e luminosità del display

Nell'ambito delle impostazioni di display potete disattivare la commutazione automatica di illuminazione giorno/notte e regolare la luminosità di display separatamente per il giorno e la notte. Inoltre potete qui regolare l'angolo visuale per il display.

#### Commutazione automatica su display notte

Per disattivare la commutazione automatica su display notte

- richiamate il menu Impostazioni,
- richiamate il punto di menu *DISPLAY*,
- selezionate il punto di menu *GIORNO/NOTTE* e
- premete il tasto **OK** (8).

L'impostazione passa su *OFF*. Per riattivare la commutazione automatica ripetete i passi appena descritti. L'impostazione di base è *ON*.

#### Regolazione dell'angolo visuale

Al punto di menu *ANGOLO* potete regolare l'angolo visuale per il display. Per eseguire questa regolazione

- marcate il punto di menu *ANGOLO*,
- premete il tasto **OK** (8) oppure i tasti << >> del commutatore a bilico (7).
- Impostate l'angolo azionando i tasti << >> del commutatore a bilico (7) e
- premete nuovamente il tasto **OK** (8).



Menu di impostazione Display

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Regolazione della luminosità di display

Per regolare la luminosità del display

- selezionate il punto desiderato con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico  $\textcircled{7}$  e
- e ripetete i passi descritti al punto “Regolazione dell'angolo visuale”.

### Modifica dell'effetto di dissolvenza dei menu

Se intendete modificare l'effetto di dissolvenza dei menu,

- selezionate il punto di menu *SPECIAL* con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico  $\textcircled{7}$ .
- Premendo il tasto **OK**  $\textcircled{8}$  potete scegliere tra 10 differenti effetti di dissolvenza. L'impostazione di base è 0.

### Regolazione del volume all'accensione, del volume dei messaggi parlati e del GALA

Nel menu di impostazione del volume potete regolare il volume all'accensione di apparecchio, il volume minimo per i messaggi parlati con informazioni sul traffico (TA-MIN), il volume minimo del parlato (NAV-MIN) ed il valore per il dispositivo di adattamento del volume in corrispondenza della velocità di corsa GALA.

Quando durante un notiziario sul traffico o un altro messaggio parlato del sistema di navigazione il volume supera il livello di sistema minimo impostato, allora il volume viene regolato sul livello minimo di sistema.

Il volume all'accensione è un valore limite, cioè quando accendete l'apparecchio ed il volume si trova al di sotto di questo valore previsto per l'accensione, detto valore sentito all'accensione rimane invariato. Se invece quando accendete l'apparecchio il volume ha un valore superiore a quello previsto per l'accensione, allora il volume viene ridotto al limite prefissato per l'accensione dell'apparecchio.

**Nota: Quando il volume all'accensione viene regolato sul valore massimo, quando accendete l'apparecchio il volume ascoltato può essere molto forte, con conseguente possibile danneggiamento per l'udito.**



Menu di impostazione Display



Menu Impostazioni

## Impostazioni/Impostazioni di base

Per impostare il volume,

- richiamate il menu Impostazioni,
- richiamate il punto di menu *VOLUME*,
- selezionate con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico il punto di menu che intendete regolare e
- premete il tasto **OK** (8) oppure i tasti  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7).

Il punto di menu selezionato viene rappresentato inquadrate. Potete ora impostare il valore desiderato.

- Per l'impostazione servitevi dei tasti  $\ll \gg$  del commutatore a bilico (7).

Come aiuto in fase di regolazione, mentre eseguite l'impostazione viene fatto sentire il volume corrispondente ai valori in display.

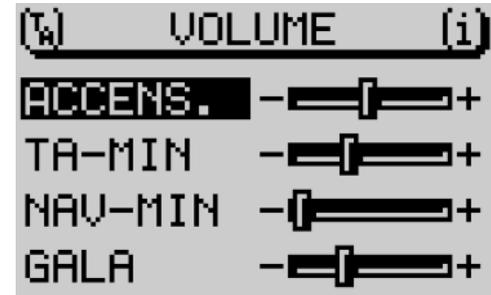
- Premete il tasto **OK** (8).

Quando per uscire dal menu premete **ESC** (9), il valore immesso non viene accettato e si esce dalla funzione di impostazione.

### Programmazione di hotkey

Il Hotkey (4) è il softkey superiore sul lato sinistro del display. Con il Hotkey potete adattare ulteriormente il TravelPilot alle vostre esigenze personali. Potete scegliere la funzione da attribuire al hotkey da un elenco di nove funzioni:

- Funzione TA (*FUNZIONE TA*)
- Avvia navigazione (*AVVIA NAVIGAZ.*)
- Opzioni di percorso (*OPZIONI PERC.*)
- Ultime 10 destinazioni (*ULTIME 10 DEST*)
- Memoria delle destinazioni (*MEMORIA DEST.*)
- Marcatura della posizione attuale di vettura (*INS. POS. ATT.*)
- Stato GPS (*INFO GPS*)
- Selezione info dei tempi (*SEL. INFO TEMPO*)
- Modo di determinazione posizione attuale (*MOD. LOCALIZ.*)



Menu Impostazioni / Volume



Menu di impostazione

## Impostazioni/Impostazioni di base

Per programmare il hotkey procedete nel modo seguente:

- tenete premuto il hotkey (4) fino a quando si apre il menu di impostazione.

Oppure

quando vi trovate in un menu di base o in un menu delle funzioni,

- premete due volte il tasto die **DSC** (11).

Appare allora il menu Impostazioni.

Se risultano già attivi il menu DSC di una fonte audio o il sistema di navigazione,

- premete una volta il tasto die **DSC** (11),  
oppure
- azionate il **softkey**, a cui è abbinato il contenuto di display *SETUP*.

Appare allora il menu Impostazioni. La barra di selezione è posizionata sulla prima registrazione del menu di elenchi.

- Spostate la barra di selezione sul punto di menu *HOTKEY*.
- Premete il tasto **OK** (8).

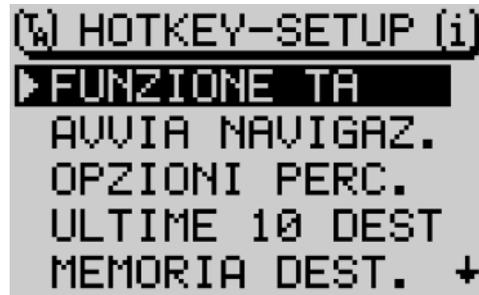
Viene richiamato il menu Hotkey-Setup. La barra di selezione si trova sul primo punto dell'elenco e la funzione attuale del hotkey è contrassegnata col simbolo di freccia.

Per attribuire al hotkey un'altra funzione

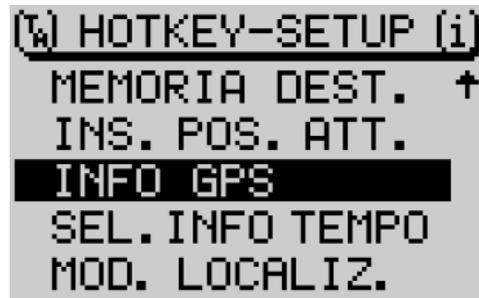
- selezionate con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7) la funzione desiderata e
- premete il tasto **OK** (8).

La funzione del hotkey cambia e viene richiamato il menu di base dell'impostazione. Si sposta il simbolo che indica la funzione attuale del hotkey.

Premendo il tasto **ESC** (9) ritornate indietro al menu di partenza.



Menu di impostazione Hotkey, Pag. 1



Menu di impostazione Hotkey, Pag. 2

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Regolazione di ora esatta

Nel menu di impostazione dell'ora potete attivare e disattivare il tempo estivo, come anche modificare il formato delle ore (12/24 ore) ed i fusi orari con riferimento all'ora media standard dell'Europa centrale. Si tratta di impostazioni necessarie affinché il TravelPilot possa stabilire l'ora esatta per il sistema dai dati ricevuti dai satelliti GPS.

#### Selezione di formato delle ore

- Nel menu "Ora esatta" marcate il punto *FORMATO ORA*.
- Premete il tasto **OK** (8).

#### Impostazione di fuso orario

- Selezionate *FUSO ORARIO* "Ora esatta",
- premete il tasto **OK** (8).

Potete ora regolare il valore di fuso orario. Per la Germania la differenza nei confronti dell'ora media standard dell'Europa centrale è + 1 ora.

#### Attivazione di ora legale

Quando attivate/disattivate l'ora legale, avviene un adattamento automatico dell'ora esatta di sistema. Per attivare e disattivare l'ora legale

- selezionate *ORA LEGALE* nel menu di impostazione "Ora esatta" e
- premete il tasto **OK** (8).

Viene adattata l'ora esatta di sistema. Dopo *ORA LEGALE* sul display appaiono *ON* oppure *OFF*.

The screenshot shows a monochrome LCD display with the following text:

```
(W) ORA ESATTA (i)
FORMATO ORA 24h
FUSO ORARIO + 1
ORA LEGALE ON
ORA DA GPS 10:06h
ORA SIS. 11:06h
```

Menu di impostazione Ora esatta

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Selezione di lingua

Potete qui selezionare la lingua per i display e per la guida a destinazione. Sono disponibili nove lingue. Per la lingua inglese potete scegliere tra la variante metrica (indicazione della distanza in chilometri) e quella imperiale (indicazione della distanza in miglia).

- Richiamate il menu Impostazioni.
- Selezionate il punto di menu *LINGUA/LANG.* .
- Premete il tasto **OK** (8).

Appare un elenco con le lingue disponibili.

- Selezionate la lingua desiderata e
- confermate con **OK** (8).

Viene allora caricata la nuova lingua. Al termine del caricamento, se risulta inserito un CD di navigazione il sistema di navigazione vi fa sentire un messaggio parlato. Riappare poi il menu Impostazioni.

### Calibratura di apparecchio

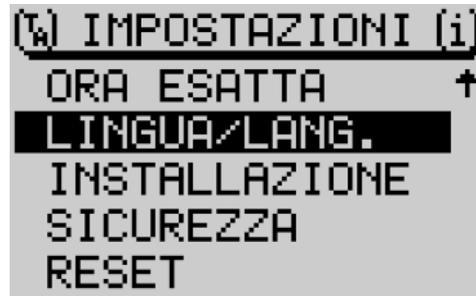
Nel menu Installazione troverete tutti i punti necessari per mettere in funzione il TravelPilot a montaggio ultimato.

#### Calibratura dopo il montaggio (Nuova install.)

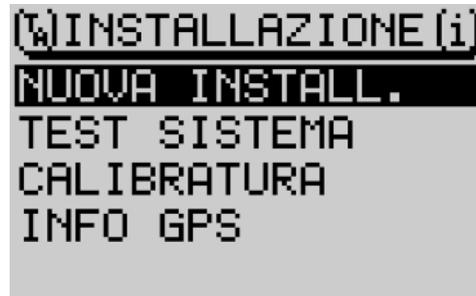
Se avete installato l'apparecchio voi stessi, dovete calibrare il sistema per adattarlo alla vostra autovettura.

- Marcate il punto di menu *NUOVA INSTALL.* nel menu Installazione,
- Premete il tasto **OK** (8).

Tramite il display verrete ora guidati per eseguire l'installazione. Seguite esattamente le indicazioni datevi dall'apparecchio. Il TravelPilot esegue innanzi tutto un test di sistema.



Menu Impostazioni



Menu Installazione

## Impostazioni/Impostazioni di base

- Eseguite i passi indicati dal sistema e
- premete il tasto **OK** (8).

Potete in ogni momento interrompere le operazioni. Per uscire dalla funzione di installazione

- selezionate con i tasti << >> del commutatore a bilico (7) *INTERR.* e
- premete il tasto **OK** (8).

Viene richiamato il punto precedente dell'installazione.

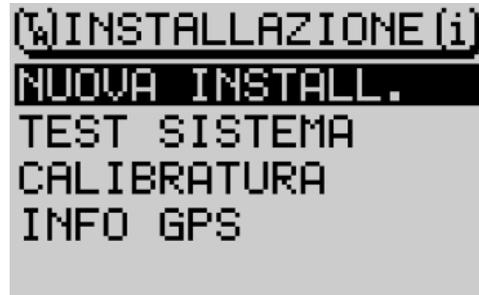
Dopo il test di sistema viene eseguita la calibratura vera e propria. Per la calibratura dovete percorrere un tratto dagli 8 ai 15 km con buona ricezione GPS.

- Selezionate innanzi tutto l'opzione di vostro interesse, *NUOVA INSTALL.* oppure *CAMBIO PNEUMAT.* .
- Premete il tasto **OK** (8).

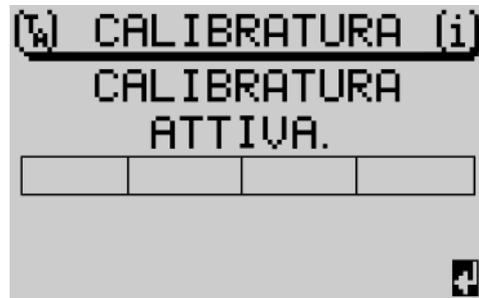
Prima che vengano avviate le operazioni di calibratura vi viene detto di cancellare eventuali vecchi valori di calibratura presenti e di confermare la cancellazione.

**Nota:** Durante il primo 25% dell'operazione di calibratura, dopo che avete selezionato *NUOVA INSTALL.* non è possibile nessuna guida a destinazione.

Il tratto da percorrere dipende da vari fattori, come la qualità di ricezione dei segnali GPS ed il genere di percorso. L'indicazione di lunghezza di tratto in chilometri è soltanto un valore indicativo. In effetti il tratto può risultare molto più corto o anche molto più lungo, in caso di pessime condizioni ambientali.



Menu Installazione



Calibratura del menu di stato

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Calibratura dopo un cambio di pneumatici

Dopo un cambio di pneumatici può anche risultare necessario calibrare nuovamente il TravelPilot.

- Selezionate **CALIBRATURA** nel menu Installazione.
- Marcate e confermate il punto di menu **CAMBIO PNEUMAT.** .
- Eseguite i passi segnalativi dal sistema.

### Calibratura manuale del sistema

Potete calibrare il sistema anche manualmente. Per fare ciò dovete percorrere un tratto di almeno 100 metri ad una velocità di 30 km/h al massimo. Tenete presente che per questa operazione deve essere disponibile un percorso di lunghezza esattamente misurata.

- Selezionate **CALIBRATURA** nel menu Installazione.
- Marcate e confermate il punto di menu **MANUALE**.

A questo punto vi viene richiesto di immettere la lunghezza del tratto che intendete percorrere.

- Selezionate la prima cifra del numero che indica la lunghezza del tratto e premete il tasto **OK** (8).
- Proseguite allo stesso modo con le rimanenti cifre del numero.
- Confermate l'immissione con il simbolo **↵** e con **OK** (8), oppure premendo più a lungo **OK** (8).

Vi viene allora richiesto di percorrere il tratto scelto.

- Selezionate **START** con i tasti **<< >>** del commutatore a bilico (7).
- Eseguite i passi richiesti dal sistema.



Menu di calibratura manuale

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Esecuzione del test di sistema

Avete la possibilità di eseguire un test di sistema. Con questo test viene controllato se l'antenna GPS, il segnale di marcia indietro e quello dell'accensione di autovettura sono allacciati al sistema in modo corretto.

- Selezionate il punto di menu *SICUREZZA* nel menu Installazione,
- eseguite i passi richiesti dal sistema e
- premete il tasto **OK** (8).

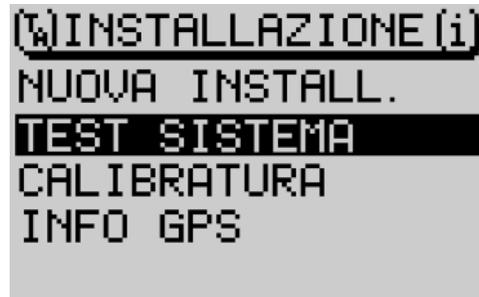
Alla conclusione del test di sistema viene richiamato automaticamente il menu di calibratura.

### Indicazione di stato GPS e di posizione

Per ottenere l'indicazione del numero di satelliti GPS di cui si ricevono attualmente i segnali e la posizione attuale dell'autovettura

- selezionate *INFO GPS* nel menu Installazione oppure
- richiamate *INFO GPS* dal menu di base di navigazione.

Potete anche assegnare al hotkey la funzione di informazione sullo stato GPS, per richiamare poi questa funzione premendo semplicemente il tasto. Leggete a questo proposito quanto riportato al punto "Hotkey".



Menu Installazione

### Attivazione e disattivazione della codifica di apparecchio

#### Attivazione e disattivazione di codifica

Nel menu Sicurezza delle Impostazioni potete attivare la codifica del vostro TravelPilot. Quando con codifica attivata l'apparecchio viene staccato dalla tensione di batteria, è possibile rimettere in funzione l'apparecchio soltanto con l'immissione del numero di codice (v. "Inserimento di apparecchi codificati dopo un distacco dalla tensione di batteria").

**Nota: Poiché il TravelPilot non è dotato di nessun altro sistema di protezione antifurto, è consigliabile attivare la codifica ed i LED.**

Per attivare e disattivare la codifica

- marcate nel menu Sicurezza delle Impostazioni marcate il punto *CODE* e
- premete **OK** (8).

Così si attiva e si disattiva la codifica. Lo stato attuale viene indicato dietro la sigla *CODE*. Come domanda di sicurezza deve venir immesso il numero di codice. L'impostazione di base è *OFF*, cioè la codifica non è attivata.

#### Attivazione e disattivazione del LED di codifica

Serve da indicazione visibile che il TravelPilot viene protetto contro furti da una codifica. Il LED di codifica è su **ON** (2). Se il *LED* viene attivato con l'impostazione di sicurezza, la sigla **ON** (2) si illumina ad intermittenza, quando vengono spenti sia l'apparecchio che l'accensione di autovettura.

Per attivare e disattivare il LED di codifica

- nel menu Sicurezza delle Impostazioni marcate il punto *LED* e
- premete **OK** (8).

Così si attiva e si disattiva il LED di codifica. Lo stato attuale viene indicato dopo la sigla *LED* (impostazione di base: *ON*).



Menu di impostazione Sicurezza

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Reset sulle impostazioni di fabbrica

Potete resettare il TravelPilot sulle impostazioni fatte in fabbrica. Si può eseguire il reset per tutte le impostazioni del sistema di navigazione e per le fonti audio.

- Selezionate *RESET* nel menu Impostazioni.

1° passo: Quando è inserito un CD di navigazione, vi viene chiesto se volete resettare i valori di navigazione. Il reset si riferisce a tutta la memoria delle destinazioni ed alle opzioni di percorso. Quando non è inserito nessun CD di navigazione, vi viene posta subito la seguente domanda.

- Se intendete cancellare le impostazioni selezionate *SI'*.
- Se intendete mantenere le impostazioni selezionate *NO*.

2° passo: Qui si tratta di una domanda che vi viene posta e che si riferisce alla cancellazione della memoria dei nomi di CD e della sequenza di riproduzione nell'esercizio CD.

- Per eseguire il reset selezionate *SI'*, altrimenti
- selezionate *NO*.

3° passo: L'ultimo passo concerne tutte le opzioni, tutte le impostazioni e tutti i valori delle fonti audio.

- Se intendete cancellare le impostazioni selezionate *SI'*.
- Se intendete mantenere le impostazioni selezionate *NO*.

Se avete confermato con *SI'* almeno un punto, allora verrà eseguito il reset dell'apparecchio. Per il reset si spegne e poi si riaccende l'apparecchio. Quando per tutti i passi selezionate *NO*, il TravelPilot riapre il menu delle impostazioni.



Menu Impostazioni

## Impostazioni/Impostazioni di base

### Impostazione della sensibilità del ricercastazioni

Avete la possibilità di modificare la sensibilità del sistema di ricerca automatica delle stazioni. L'impostazione di base è *BEST*.

- Selezionate il punto di menu *FMSEEK* con i tasti  $\wedge/\vee$  del commutatore a bilico (7).
- Premete ripetutamente il tasto **OK** (8), fino a quando dietro a *FMSEEK* appare l'opzione desiderata, rappresentata con scritta inversa.

*BEST*: La ricerca automatica di stazione si ferma sulle stazioni di ottima qualità di ricezione (p. es. senza disturbi).

*SENS*: La ricerca automatica di stazione si ferma anche sulle stazioni di non buona qualità di ricezione.



Menu Impostazioni

L'apparecchio illustrato nel presente libretto di istruzioni d'uso è conforme all'articolo 2 comma 1, del Decreto Ministeriale 28 Agosto 1995, n. 548.

Hildesheim, 5.4.2000

Blaupunkt-Werke GmbH  
Robert-Bosch-Straße 200  
D-31139 Hildesheim

**Blaupunkt-Werke GmbH**  
**Bosch Gruppe**